



# Bombay Government Gazette.

Vol. 19.]

Published by Authority.

[ No. 2.

Three Rs. per Quarter.]

THURSDAY, 11TH JANUARY 1848.

[ Eight annas per copy.

## NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper to be styled the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE," notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the Government will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only; and all orders or other public notices appearing in that paper, under the signature of the secretaries, or other public officers of the Government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the Government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by Government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by Government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council,  
JOHN BAX, Secy. to Govt.

## NOTICE TO MARINERS ENTERING THE PORT OF AKYAB.

A Flagstaff having been erected on Faqueer or Mosque Point, in lat. 20° 7' N. long. 92° 56' E., it is recommended for Vessels making the Port in the day to steer until they get the Table Land of the Bolongo bearing East, and the Great Savage Light House N. by E., when they will be about one mile from the South end of the bar in 6½ fathoms. From this position the Flagstaff will be distinctly seen bearing N. ¼ E., they must steer direct for it, crossing the bar in 3½ to 4 fathoms till the light on the Savage bears S. E. by S. ¼ S., which will put them inside the passage Rock, bearing from the Savage Light House N. W. ¼ N., about ¼ of a mile; they should then steer N. E., or more Easterly according to the state of the tide, to enable them to clear a red buoy, which is placed in 10 fathoms at the South end of the Faqueer's Reef. After clearing it they can haul up for the inner Flagstaff, and anchor abreast of it in 3 to 3½ fathoms at low water inside of a black buoy, which is on the south end of an extensive flat projecting from Flat Island in 2½ fathoms low water spring tides. The abovementioned Flagstaff is visible from the deck of a vessel about 12 miles.

(Sd.) W. T. LLEWELYN,  
Harbour Master.

Akyab, the 20th Novr. 1848.

No. 5138.

Published by order of the  
Superintendent of Marine,

JAS. SUTHERLAND,  
Secretary.

Fort William, the 14th Decr. 1848.

## Notice

Is hereby given, that Sealed Tenders will be received at this Office until 12 o'clock on Monday, the 22nd instant, for supplying during the ensuing year the undermentioned articles for the use of the Mint: separate tenders must be made for each description of supply.

- 1st. Miscellaneous Articles.
- 2nd. Clarified Tallow.
- 3rd. Firewood, Kairree or Aynee.
- 4th. Charcoal, Babool large and small.
- 5th. Copper Annealing Tubes and Pans.
- 6th. Iron and Steel.
- 7th. Files of sorts and sizes.
- 8th. Litharge.
- 9th. For removing ashes and rubbish.

The tenders for Miscellaneous Articles must specify a rate per cent. above or below a list of prices which will be shown in this Office, at which the Contractor will undertake to supply the whole of the articles enumerated; the remaining tenders must state the rates at which each separate article will be supplied; and the sum of Rupees (200) two hundred must be deposited for each tender that may be accepted, to be forfeited in the event of evasion or delay in entering into the necessary recognizances. Samples of the articles required may be seen, and other information regarding the contract obtained, on application at this Office daily from 10 to 4.

Security will be required, and no reason will be assigned for the rejection of any tender.

HENRY INGLE,  
Asst. Mint Engineer in charge.

Bombay,  
Mint Engr.'s Office, }  
8th January 1848. }

### Notice

Is hereby given, that Sealed Tenders will be received by Lieut. Mungavin, Assistant Superintendent of Roads, Tannah, on the 15th instant, at 2 o'clock P. M., for the construction by contract of three Permanent Pendalls for the Troops at Tannah.

2. A deposit of two (2) per cent. will be required from all persons tendering, to be forfeited in the event of any evasion or delay in signing the deed of Contract; and a further deposit of eight (8) per cent. will be taken from the person whose Tender may be accepted, as security for the due fulfilment of the Contract.

3. No reason will be assigned for the rejection of any Tender.

4. Copies of the Estimate, and any other information regarding the work, may be obtained, on application, after the 7th instant.

J. MUNGAVIN, Lieut.  
Asst. Supt. Roads and Tanks.

Tannah,  
Asst. Supt. Roads' Office, }  
6th January 1849. }

### Notice

Is hereby given, that verbal Tenders will be received at this Office at noon, on Saturday the 10th February 1849, for supplying any quantity of good cleaned Gram that may be required by the Commissariat Department for the Horse Field Batteries at this Station for the period of one year, from the 1st March next to the 28th of February 1850. Every information relating to it can be obtained by application at this Office every day from 10 to 5 o'clock (Sundays excepted).

The Gram is to be of unexceptionable quality, of the description usually furnished to mounted Corps, and to be delivered free of all expense to Government, beyond the stipulated price, at the Commissariat Store Room in the Fort and at the Horse Lines. In case of disputes as to the quality of Gram tendered, a Committee of Officers will decide the point; when, if the Gram be rejected, the required quantity will be purchased, wherever procurable, at the risk and loss of the Contractor, who will be liable to a fine of Rupees (50) fifty, or (30) thirty per cent. on the amount of the expenses so incurred, at the option of the Executive Commissariat Officer.

A supply of not less than one month's consumption during the fair season, and of two months' during the Monsoon, to be kept in the Commissariat Store in the Fort, whenever required by the Executive Commissariat Officer.

To prevent dispute hereafter it is to be distinctly understood, that the Provisions of this Contract are only intended to demands made at this Station; but in the event of either of the Batteries or any detail thereof moving, it will be optional with the Commissariat Officer to take one month's or any number of days' Gram for their use on the march, and the Contractor will not be liable to any greater demand.

No person will be allowed to tender for the Contract unless he previously deposits in this office the sum of Company's Rupees (620) six hundred and twenty in cash, which sum will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the

necessary Deed of Contract, should his offer be accepted; he will be required to furnish unexceptionable Bonded Security to the further sum of Company's Rupees (3,100) three thousand and one hundred for the due and punctual performance of his engagement.

Retrenchments by the Military Board on the contingent Bills to be recovered from the Contractor from the first bill presented for payment; if subsequently such retrenchments are remitted, the amount will be refunded to the Contractor.

The annual outlay on account of the above Contract is estimated at Rupees (12,400) twelve thousand and four hundred, or thereabout.

No reason will be assigned for the rejection of any offer.

HENRY VINCENT, Captain,  
Sub-Assistant Commissary General.

Ahmednuggur }  
Commissariat Office, }  
1st Jan. 1849. }

### Notice.

Tenders will be received at the Office of the Commodore Commanding Indian Navy, from persons willing to supply Ship Tonnage, to convey from Mangalore to Calcutta about (75) seventy-five Candies of Coir, be the same more or less.

The tender must specify the rate per ton of four Candies, or (1800) one thousand and eight hundred pounds, and the time of the Vessel being at Mangalore to receive the Coir.

The Coir will be placed on board in bundles, which must be preserved entire, and delivered in good order in Calcutta according to weight.

The master of the Vessel, or authorized Agent for the Owner at Mangalore, will be required to see the Coir weighed, and the bundles counted, and sign the Bill of Lading or such other document as the Principal Collector of Mangalore may require of him, connected with the lading of this Article.

The freight to be paid in Calcutta on the completion of the delivery of the Coir, in conformity with the Bill of Lading.

The Commodore reserves to himself the right of rejecting any tender without assigning cause for so doing.

By order of the Commodore  
Commanding Indian Navy,

F. G. BONE,  
Secretary.

Supt's. Office, Bombay, 9th Jan. 1849.

### Notice.

Required for the service of Government, a quantity of Salt Provisions.

Persons desirous of supplying the same to this Department, are requested to state in writing, as soon as possible, the quality or description thereof, the number of Tierces, and the rate for each.—Conditions regarding the delivery and place of inspection of the Provisions should also be clearly stated in the Tenders.

E. WHICHELO, Capt.  
Deputy Comy. Genl.

Bombay, Depy. Comy. Genl's }  
Office, 27th September 1848. }

**Notice.**

Verbal Tenders will be received at this Office on Monday, the 22nd instant, at 12 o'clock, for executing by Contract the undermentioned works.

Estimate of the quantity of labour and materials to be expended, also the form of Contract to be entered into, will in the meantime remain open for inspection, copies of which may be taken and any additional information obtained.

A Deposit of 2 per cent. will be required from the lowest bidder, to be forfeited in case of any evasion or delay in signing the deed of Contract.

**WORKS.**

- Lot 1st Annual Repairs to the Public Buildings occupied by Troops, &c. in Fort George for 1849.  
 Do. 2nd Ditto. Ditto. in the Castle Do.  
 Do. 3rd Ditto. Ditto. in Garrison Do.  
 Do. 4th Ditto. Ditto. on the Esplanade Do.  
 Do. 5th Ditto. Ditto. at Out-Posts Do.  
 Do. 6th Ditto. Ditto. at Colabah Do.

W. J. MARGARY, Capt.

Acting Garrison Engineer at the Presidency.

Military Department, Garrison Engineer's Office, Bombay, 5th January 1849.

**ખહેર નામું**

એહુવુને નીચે લખેલાં કાંને ઇંખરે કરવા વીએના મુખનાની અરજા આલતા મહીનાની તારીખ રર મી શેખવારને રોજ ખાર વાગતે મુખાઈની ગારીશંન ઇંછનીએર ની કચેરીનાં શાંભલી લેશે \*

શાંભાન તથા મજુરી કુટલી લાગશે તેનાં અજનાસની ઇંઆદો તથા ઇંખરાનાં કાગલ નો મુશવદો દરખાન નોવા શરૂ ઊઘાડો રે હુમે તથા તેહની નકલો નાઇતી હુમે તો લેવા દેશે તથા બીજુ કાંઇ પુછુ હુમે તો તેપણ નાહુમ થશે \*

જે શરવથી કમી આંકડો બોલશે તેણે દર શેકડે રકા ર પરનાં અવેજ અખાંનત રાખવો નાઇએ તે અવેજ ઇંખરાના કાગલ ઊપર શહી કરવાને ટાલાટાલ અથવા ઠીલ કરેથી શરકાર દાખલ થશે \*

- લાટ. કાંને \*
- ૧ કુંગરી કીલાનાંની શરકારી ઇંખારતનાં શીપાઇ વગેરે રેહુછે તે ઇંખારતોની શને ૧૮૪૯ ની હરશાલની મરામત \*
- ૨ કીલાનાંની ..... એજન..... એજન
- ૩ ગારીશંનનાંની ..... એજન..... એજન
- ૪ કાપ ઊપરની ..... એજન..... એજન
- ૫ પાહાર દેકાણાંનાંની. એજન..... એજન
- ૬ કુલાયાનાંની ..... એજન..... એજન

**નીશાંની**

કપલીઊ-ને-નારગરી, કપતાંન મુખઇનાં આકરોંગ ગારીશંન ઇંછનીએર \* તારીખ ૩ ખનેવારી શને ૧૮૪૯ ઇંશવો મુકાંન મુખઇ ગારીશંન ઇંછનીએરનો કચેરી \*

C. J. ERSKINE, Depy. Secy. to Govt.

**જાહીર નામા**

રેગાએ ખાલી લિહિલેલી કામે મજ્યાને કર્યાંવિશીએ મુશજવા નો અજકાલને મહિન્યાઓ તારીખ ૨૨ મોમવારએ રોજીં વારા વાલાતાં મુંબદ યેથોલ ગ્યારોસન ઈંજનીયરએ કચેરીએ રેહૂન યે તોલ

સામાન વ મજૂરી કિતોલાગેલ ત્યાએ આકારાઓ ઘાદ વ મજ્યાએ કાગદાંના મેસુદા દરમ્યાન પાહાવયાસ ડગડા રાહોલ વ ત્યાઆ નકલા પાહિએ અમ્યાસ યેપદેતોલ વ દુસરેકાંચી પુષ ણે અમ્યાસ તેજી માલુમ હોદલ

જો સર્વાહન કમી વેરીજ બોલેલ ત્યાએ દરશકડા ટકે ૨ પ્રમા ણે એવજ અમાનત ડેવિલા પાહિએ તો એવજ મજ્યાએ જતાવર મ હોકરખ્યાસ ટાહાટાહ અથવા વિલંબકેશ્યામ સરકાર દાખલ હોદલ

લાટ	કામે	કિતા	કિતા
૧	ડેંગરીકિલા યેથોલ સરકારી દમારતીત સિપાર વગેરે રા હાતાત ત્યા દમારતોચો સન ૧૮૪૯ ચો દરમાલનો મરામત		
૨	કિશ્યાંતોલ	કિતા	કિતા
૩	ગ્યારોસન યેથોલ	કિતા	કિતા
૪	કાપાવરીલ	કિતા	કિતા
૫	વાહર ટિકાણાંતોલ	કિતા	કિતા
૬	કુલાયા યેથોલ	કિતા	કિતા

નિશાળી

હજુ. જે. માર્ગરો. કપતાન

મુંબદ યેથોલ અકરોંગ ગ્યારોસન ઈંજનીયર તારીખ ૩ બ્યાનેવારી સન ૧૮૪૯ દસવો મુકામ મુંબદ ગ્યારોસન ઈંજનીયરચી કચેરી સમ્કરો ખાતે

C. J. ERSKINE, Depy. Secy. to Govt.

**Notice**

Is hereby given, that the interest of the undermentioned persons respectively in certain Parcels of Government Land, with cadjan sheds standing thereon, situated without the Town Walls at Cammattee Poora, seized under distress warrants for nonpayment of the Revenue, will be sold by public Auction at the Collector's Office in the Fort, on Monday the 29th instant, at One o'clock in the afternoon.

1. Panee Wooman for Bhawasjee Shoorty.
2. Mullia Ramdoo Patalloo.
3. Sewoo Pessettee Waguntulloo.
4. Goxindoo Karadee.
5. Nagoo Alapa Seramon.
6. Marsettee Anko.
7. Mooljee Mahadoo for Dawa Keka.
8. Sheba Kanoo.
9. Keka Wallub.
10. Lala Jaram.
11. Murrée Wooman for Visram Shoortee.
12. Kanoo for Money Widow.
13. Curson Hurree.

H. P. MALET,

Collector of Land Revenue.

Bombay, Collector's Office, }  
8th January 1849. }

**Notice.**

Passage to England is required for (8) eight unfit Seamen of the Indian Navy.

By order of the Commodore Commanding Indian Navy,

F. G. BONE, Secretary.

Supt. Office, Bombay, }  
9th January 1849. }

**NOTIFICATION.**

The Right Hon'ble the Governor in Council having resolved on Re-farming the Tobacco Revenue on the Island of Bombay for (3) three years from the 1st February next,

1st. Notice is hereby given, that on Monday, the 15th January next, Sealed Tenders for the same will be received by the Collector of Customs to be laid before the Right Hon'ble the Governor in Council.

2nd. The duty to be levied as provided in Schedule A and B, Act I. of 1838, modified by Act VI. of 1848.

3rd. The farmer will be required to pay the annual rent of the farm to Government in (12) twelve equal monthly instalments.

4th. The individual whose tender may be accepted will be required to deposit three months' instalments as Security for the due payment of the monthly instalment.

5th. Detailed conditions of the Farm may be seen on application at the Custom House.

6th. No reason will be assigned for the rejection of any tender.

*By order of the Right Hon'ble the Governor in Council,*

H. YOUNG,

*Collector of Customs.*

*Bombay Custom House, }  
6th December 1848. }*

**जुलै नमि**

जुलै पुजे तारीख १ शेरवारारी शने १८४८ थी तणे परशुलगी जुंयथे टापुनाडुला तंया कुला नैठे शुलना छे जुरे करी आपवानो यंदेगान आलीनवाय मुशतेताय छे नरत राधे छे छे नरायल गवरनर शाडुय पाडाडुर दर छे नलास कंसिले छे रावा छे ते यथत \*

१ जुलै करामा आवे छे तारीख १५ जुनेवारी शने १८४८ शानवारने राने श दरडु वीशेना नैठार थं दे अर नः कशंभना कालेकटर शाडुय पाडाडुर यंदेगान आली नवाय मुशतेताय छे नरत राधे छे छे नरायल गवरनर शाडुय पाडाडुर दर छे नलास कंसिले छे तं शुलनी छे नुरमां शुनरवा शां देशे \*

२ शने १८४८ ना छटा कांशेदा छे पर थी शने १८३८ ना पेडुला कांशेदामां शेर कर थंशे छे ते परमां छे ते कांशेदानी छे पटनी थिनाना पेडुला तथा थिंन आंशे प रमां छे नकात देवी \*

३ छे नरदारने दर शुलना छे नुरानो अपेन नाडुवारी परमां छे शरमा पार छे कते शरकारमां भरवा पडुशे \*

४ नडुने अरन कथुल थंशे तेडुने ना डुवारी छे कता परायर भरवाना तारंशे शां ३ तंशे नडीनाना छे कतानो अपेन अमान त रांमवा पडुशे \*

५ छे नुरानो तपशीलवार करार नांड वी नथे पुछुथी नवने नलशे \*

६ अरन रद करवागु करंशे कडे छे नडी \*

यनेमथे छे कुंम यंदेगान आली नवाय मुशतेताय छे नरत राधे छे छे नरायल गवरनर शाडुय पाडाडुर दर छे नलास कंसिले \*

नीशांणी

येय—अंग

कशंभना कालेकटर \*

तारीख ६ डीसेंबर शने १८४८ छे शवी मुकाम मुयथे नांडवी \*

C. J. ERSKINE, Deputy Secy. to Govt.

**जाहिर नामा**

रसाजे तारीख १ फेब्रुवारी सन १८४८ पासुन तीन वर्षे पर्यंत मुंबई टापुतील तंबाकूचे वसुलाचा मक्ता पुन्हा देण्याचा बंदीगान आलीनवाय मुशताय हजरत रेट हनरायल गवरनर साहेब वाडाडुर दर इजलास कौसल याणी ठराव कला आचे ऐसीया स

१ जाहिर केले जातेजे तारीख १५ व्यानेवारी सन १८४८ सोसवारचे रोजी सदर मुनीसीचे मोहरबंद अर्थ कलसचे कलेकटर साहेब वाडाडुर चे बंदीगान आलीनवाय मुशताय हजरत रेट हनरायल गवरनर साहेब वाडाडुर दर इजलास कौसल यांचे मुजुरात मुजराबीण्याकरीता घेतोल

२ सन १८४८ चे साहाये कायद्यावरुन सन १८३८ चे पहीले कायद्यांत फेरफार जाला आचे त्या अनवये त्या कायद्याचे प्रवटीले बीनेचे पहीले व दुसरे अंका प्रमाणे जकात व्यावी

३ मक्तेदार यास दरसालचा मक्ताचा ऐवज साहेवारी प्रमाणे सारखे वारा हप्त्यानी सरकारांत भरावा लागेल

४ ज्याचा अर्थ कबुल होइल त्यास साहेवारी हप्ता वरावर भरण्याचे तारणा करीता तीनसहोय्याचे हप्त्यांचा ऐवज अमानत देवावा लागेल

५ मक्ताचे तपशीलवार करार मांडवी मध्ये वीथ्यारीले असतां पाहावयास मिळतोल

६ अजंरद केव्याचें कारण सांगणार नाहीत वमोजीचे हुकुम बंदीगान आलीनवाय मुशता व हजरत रेट हनरायल गवरनर साहेब वाडाडुर दर इजलास कौसल

निशाणी

रच. यंग  
कलसचे कलेकटर

तारीख ६ डीसेंबर सन १८४८ इसवी मुकाम मुंबई मांडवी  
C. J. ERSKINE, Deputy Secy. to Govt.

**NOTICE.**

The Government Printing and Lithographic Departments having been transferred to the Bombay Education Society, all Printing and Lithographing required by any Department should be sent to the Office at Bynallah.

J. G. LUMSDEN,  
Secy. to Govt.

Bombay, 5th April 1848.

## POST OFFICE NOTICES.

The following Rules approved of by Government respecting the Posting of Palkee Bearers re published for the information of the Public, and for the guidance of the several Post Masters under this Presidency :

I. Travellers may be furnished with Dawk Bearers on application at the different Post Offices, where they will obtain all the requisite information as to the estimated distances between known Stations, to which only Dawk Bearers can be laid by any Post Master.

II. A set of Dawk Bearers comprizes twelve, and one Mussalchee, for which is charged, payable in advance, at the rate of eight annas per Mile; but as in many instances, owing to the delay caused by Travellers remaining longer on the road than the stipulated time, this sum is found unequal to the expense, a further sum of four annas per Mile is required to be paid as a deposit to cover any eventual expense or demurrage caused by delay on the part of the Traveller. Should none occur, the full amount of the sum deposited is refunded, upon the Traveller furnishing a certificate from the Deputy Post Master at the place where his journey finished, that he arrived there without having incurred demurrage. It is the duty of the Deputy Post Masters to furnish Travellers with certificates specifying according to circumstances whether or otherwise they have come on demurrage;—such certificate however, it must be understood, is only applicable to the Deputy Post Master's Division who grants it, for it sometimes happens that a Traveller having incurred demurrage on part of the road, by travelling subsequently during those hours originally appointed for halting, reaches the last Division within the given time.

N. B. It is to be particularly observed, that in some Districts, Bearers are with difficulty procured, and where they have to be sent a considerable distance to take up the Traveller, and in like manner to return home, for time so occupied they are paid additionally, and in all such cases Post Masters are authorized to charge the actual cost for the Traveller's Bearers.

*When Demurrage is incurred adjustment of expenses deferred.*

III. When it is reported that a Traveller comes on demurrage on any part of the road, the adjustment of the amount deposited to cover such expenses will be postponed until the receipt of the Bills for the Dāk from all the Post Masters through whose Divisions the Traveller may have passed.

*Form to be provided to Travellers to insure their complaints being brought to notice.*

IV. Travellers, whether proceeding from the Presidency or from Outstations, are provided with a Form, in which they are requested particularly to note any cause of dissatisfaction they may meet with on their journey, and the places where they meet with obstructions or irregularities on the part of the Bearers or subordinate Post Office Servants; this Form being allixed to the certificate which the Traveller has to present for signature, secures its being noticed.

*When Bearers are withdrawn from their Posts by directions of the Traveller, adjustment of account how deferred.*

V. When a Dāk has been ordered and circumstances may render it expedient for the Traveller to postpone his journey, or to withdraw the Bearers entirely, he will of course be held liable for any expense which may have been incurred on his account. The amount paid for the Dāk, and the amount deposited to cover demurrage, will therefore remain unadjusted until reports are received from the General Post Master on the line of route upon which the Dāk was ordered.

*Weight of Travellers' Banghies limited*

VI. Travellers' Buggage must not exceed for each Banghy Burdar, twenty-four seers, and this must be divided into two Parcels, or Pattarahs, of such dimensions as to render them conveniently portable when slung as Banghies.

*Terms upon which a Traveller avails himself of the Post Office to lay Dāks.*

VII. It is to be generally understood, that although Government permits their servants to lay Dāk Bearers for the convenience of the Public, the State derives no benefit from this source, and that neither Government nor any of their Officers are in any degree responsible to the Traveller for the misfortunes and disappointments which are inseparable from Dāk travelling; thus every Traveller travels at his own risk, and is liable to the losses and increased expenses incidental to delays and accidents, and that Government can in no instance be considered liable to make good any losses whatever.

*Post Master General will investigate complaints.*

VIII. When irregularities and consequent inconvenience occur to Travellers, the Post Master General on being applied to, will immediately investigate the complaint brought to his notice; but this can only be done in the same manner, and to the same end, as a superior in any other Department would interfere to enquire into complaints preferred against his subordinates.

*In case of surcharge or unjust charges, Post Master General will investigate with a view to a refund.*

IX. In case of surcharge alone, or charges which to the Parties complaining might appear unjust because arising out of some positive neglect or error on the part of the Deputy Post Master who lays the Dāk, it would be the duty of the Post Master General to investigate the matter with a view to afford pecuniary redress.

*Penalty for refusing payments on account of Dāk Bearers.*

X. In every case of refusal to make good demands on account of laying Dāk Bearers, Post Masters are authorized to detain all Letters, Parcels, &c. for the person from whom demands are due in the same manner as they are authorized to act under Clause IX of the General Rules.

*Post Master General's decision final.*

XI. Any decision pronounced by the Post Master General in all references relative to Dāk Bearers, to be considered final.

J. A. SHAW,

Bombay, Genl. Post Office, } Actg. Post Mr.  
3rd June 1841. } General.

Notice is hereby given, that under instructions from the Government of India, letters posted in Bombay cannot be received for transmission by the Government Expresses despatched hence to Calcutta and Madras on the arrival of the Overland Mails, those Expresses being specially intended for Europe letters and intelligence.

*Bombay, General Post Office, 4th March 1846.*

The Notification issued by this Department under date the 21st February 1842, published in the Government Gazette of the 24th idem, page 135, is hereby cancelled; and it is hereby notified for general information, that from the 1st of April next, Ship Postage only, at the Rates published in the Notification of the Government of India dated the 21st ultimo, re-published by order of the Hon'ble the Governor in Council of this Presidency, under date the 11th instant, will be charged on all Letters and Packets sent by the Steamers to Scinde, and not Inland Postage.

Those Letters and Packets only which are endorsed "Ship" or "Steamer" will, in conformity with Section XXXIX. of the Post Office Rules of the 30th August 1837, be forwarded by sea; and all Letters or Packets not so marked, will in future be despatched by land, and be subjected to the regular Inland Postage.

(Signed) W. COURTNEY,  
Post Master General.

*Bombay, Genl. Post Office, }  
31st March 1846. }*

Notice is hereby given, that the General Post Office will in future be strictly closed on Sundays, except from 6 to 10 A. M. for the delivery of letters, and from 4 to 6 P. M. for the receipt and despatch of letters, or except on the arrival of the Overland Mail.

The receiving house at Bycullah will henceforth be strictly closed on Sundays.

*Bombay, General Post Office, 23rd October 1846.*

In consequence of several complaints recently made, the Post Master General requests the attention of the public to the following extract from Clause VI. of the Post Office Rules, 30th August 1837.

"Newspapers, printed papers or parcels, will not be received bearing postage, unless the sender shall give his name and address, in order that the regulated postage may be recovered from him in case of such paper or parcel being refused by the party addressed."

Parties coming to the General Post Office to enquire for letters awaiting their arrival, are requested to make application to the "Dead and Unclaimed Letter Department" in the South wing of the building.

*Bombay, General Post Office, 30th June, 1847.*

The following Notification by H. M. Post Master General of London, is republished for general information :

BY COMMAND OF THE POST MASTER GENERAL.  
NOTICE TO THE PUBLIC.

GENERAL POST OFFICE, MAY 1847.

The Post Master General having been informed by the Court of Directors of the East

India Company, that on and after the first June next, persons in this country may forward private correspondence by the Government Express from Bombay to Calcutta, and Madras; all persons desirous of availing themselves of this privilege will be required to mark upon the covers of their letters the words "by Express from Bombay," and in addition to this special address it will not be necessary that all letters intended to be forwarded by the way of Southampton should be so endorsed as hitherto.

The postage to be charged in India on the delivery of letters sent by this Express, will be, in addition to the ordinary inland rates,

One rupee for every letter not exceeding half a tola in weight.

Two rupees for every letter above half a tola, but not exceeding one tola in weight.

Four rupees for every letter above one tola, but not exceeding two tolas in weight, two tolas being the maximum weight of letters to be conveyed by Express.

On Newspapers.—Each newspaper office in Calcutta and Madras will be allowed to receive two newspapers at the ordinary rates of Inland postage; on all other newspapers forwarded by Express, a postage of five Rupees each will be charged, and no newspaper will be received for the Express exceeding three tolas in weight.

N. B.—One tola and a quarter is nearly equivalent to half an ounce avoirdupois.

*Bombay, General Post Office, 2nd July 1847.*

The subjoined extract from Section LIX of the Post Office rules of 30th August 1837, is published for general information :

"Letters which individuals address on their private affairs to any Government officers must be sent post paid."

Parties addressing the Post Master General or Deputy respecting their private letters and parcels, and superscribing "Service" on such communications, render themselves liable to the penalty prescribed in Section V. Act XX. of 1838.

*Bombay, General Post Office, 21st Dec. 1847.*

With the view to prevent disappointment, parties who call at the Post Office to receive Overland letters, or to Post prepaid letters, are reminded, with reference to Sections XXIV and XXXI of the Post Office Rules of 30th August 1837, that letters cannot be delivered except on payment of the postage, and that no change will be given in any case.

*Bombay, General Post Office, 22nd March 1848.*

The subjoined extract, Section XXVIII. of the Post Office Rules, is published for general information.

"Section XXVIII.—In order to protect as far as possible the Public Mails from the chance of robbery, Officers in charge of Post Offices shall not knowingly receive money, bullion, precious stones, or jewels, for despatch either by Letter or Bhangy post."

*Bombay, General Post Office, 19th June 1848.*

Parties desirous of receiving their letters from Calcutta, Madras, Poona, Belgaum, Ceylon, &c. before the usual morning delivery takes place, can have them by applying or sending for them to the Post Office, which is always open at 8 A. M.

*Bombay, General Post Office, 21st June 1848.*

Notice is hereby given, that from tomorrow no Letters intended for transmission via Panwell and Poona, can be posted at the General Post Office after 5 o'clock P. M. nor Newspapers after 4 o'clock P. M.

The Receiving Houses will open at 10 o'clock A. M. and close at 4 o'clock P. M.

*Bombay, General Post Office, 17th August 1848.*

Notice is hereby given, that the Contract with the Bombay Steam Navigation Company, for the conveyance of the Mails between Bombay and Kurrachee, having been renewed, the Company's Steamers will be despatched on the undermentioned dates, viz:

From Bombay on the 2nd, 12th, and 22nd of each month.

From Kurrachee on the 7th, 17th, and 27th do.

The hour of closing the Mails at Bombay will be notified on each occasion.

No Letters or Papers addressed to places in Scinde will be forwarded to Kurrachee unless the Outward Ship Postage is prepaid. Letters and Papers on which such Postage has not been prepaid, will be despatched by the usual land route, charged with the higher Inland Postage.

*Bombay, General Post Office, 13th Sept. 1848*

The following letter from the Post Master General of Van Dieman's Land is published for general information:

GENERAL POST OFFICE, HOBART TOWN,  
V. D. L. June 7, 1848.

To

THE POST MASTER GENERAL OF BOMBAY.

SIR,—I have the honor to request that all Mails for Van Dieman's Land from Bombay during nine months of the year, that is, from 15th January to the 15th of October, may be forwarded via Singapore; by this I mean, so as to arrive at Singapore between these dates.

During the remainder of the year, viz. from the 15th of October to the 15th January, they may be sent via Mauritius—that is, to arrive at the Mauritius within these dates.

And I have further to request, that you will not on any occasion send letters, &c. for this Colony via the Cape of Good Hope or China, unless they are specially marked by these routes, the delay thereby being exceedingly great at all times.

I have the honor to be, &c.

(Signed) F. C. SMITH,  
Post Master General.

*Bombay, General Post Office, 11th October 1848.*

Several instances having occurred of the delivery of Letters by private individuals in violation of the Laws, Notice is hereby given, that parties so offending, whether from ignorance or otherwise, will be rigidly prosecuted, and on conviction fined agreeably to the provisions of Section V. Act XVII. of 1837.

The Post Master General publishes for general information

SECTION V. ACT XVII. OF 1837.

“And it is hereby enacted, that whoever, than under the authority of the said Governor General in Council, or in conformity with terms of such a license as is aforesaid, knowingly conveys any letter by post, for hire, from place to place within the said Territories, or receives any letter, or packets or letters, in order to such conveyance, or delivers any letter according to its direction, knowing the same to have been so conveyed, or is accessory to such conveyance, receipt, or delivery, shall be punished with a fine not exceeding Fifty Rupees for every letter so conveyed, received, or delivered.”

*Bombay, General Post Office, 8th Dec. 1848.*

Notice is hereby given, that the Bombay Steam Navigation Company's Steamers will from and after the 29th instant be despatched with the Mails from Bombay and Kurrachee respectively on the following dates, viz.

From Bombay on the 10th 19th and 29th of each month.

From Kurrachee on the 5th 15th and 25th of each month.

*Bombay, Genl. Post Office, 16th Dec. 1848.*

Post Office Packets per P. & O. Company's Steamer “MALTA” for Hong-Kong, Singapore, Penang and Ceylon, will be closed on Thursday, the 18th proximo, at 6 o'clock P. M.

A. W. RAVENSCROFT,  
Post Master General.

*Bombay, General Post Office,  
27th December 1848.*

Notice.

Verbal tenders will be received at this Office at 2 o'clock P. M. on Tuesday next, the 16th instant, for the supply of the undermentioned Articles, and such others as may be called for during the intermediate period; viz.

- 25 Tables, small (Desks), new, with railings and slopes fixed.
- 1 Ditto, breast-high, 5 feet long by 4 feet wide, with railing, and 2 Drawers with Brahma Locks and Keys.
- 1 Ditto Camp, in two small pieces, with single slope 9 feet long by  $\frac{3}{4}$ .
- 8 Ditto, of sizes to be newly covered.
- 6 Ditto, of do. with double slopes do. do.
- 6 Ditto ditto single do. do. do.
- 2 Ditto, Flat Office Table with Drawers do.
- 1 Chair, new, high.
- 30 Chairs require to be repaired.

An immediate deposit of ten per cent. will be required to be made by the lowest bidders upon the amount of their offers, which sum will be forfeited in the event of refusal or delay in making the supply within the limited time; all further particulars may be learnt on application at this Office from 10 o'clock A. M. till 5 o'clock P. M. daily, Sundays excepted.

E. WHICHELO, Capt.  
Deputy Commy. General.

*Bombay,  
Deputy Commy. Genl's. Office,  
10th January 1849.*

*List of Unclaimed Articles detained by the  
Flotilla Department:—*

PACKAGES.	CONTENTS.
1 Package.	Cotton Seed.
13 .....	Buffaloe Horns.
4 Bundles.	Line.
1 Package.	Tortoise Shell.
1 Pot.	Vinegar.
7 Seers	Tobacco.
237 .....	Earthen Pots.
1 Package.	Purwas.
1 Ditto.	Sweet Tamarind.
15 Pieces.	Country Piece Goods.
2 Rolls.	Cot Laces.
5 .....	Mat Fans.
1 Bag.	Tobacco.
12 .....	Jumbeels.
4 .....	Round Mats.
1 Package.	Wet Dates.
1 Ditto.	Downa.
1 Ditto.	Wet Dates.
1 Ditto.	Dry Dates.
1 Ditto.	Tapioca.
1 Ditto.	Dry Dates.
1 Ditto.	Empty Cuppas.
2 Pieces.	Genda Horns.
4 Packages.	Olibanum.
32 .....	Clay Ware.
2 Packages.	Sharkfins.
1 Ditto.	Cowda Shells.
2 Bundles.	Tobacco.
1 Basket.	Chillims.
1 Package.	(Mat) Fans & Baskets.
1 Bag.	Raisius.
1 Do. & 1 Pot.	Dates.
1 .....	Blank Book.
1 Small bag.	Gum Arabic.
1 Bundle.	Zanzibar Mats.
4 Earthen Jars.	Fish Oil.
84 Nungs.	Earthen Ware.
2 Bundles.	Gunny.
1 .....	Toney.
12 Pairs.	China Shoes.
2 Small Bags.	Cardamoms.
1 Package.	Gambia.
3 Jars.	Fish Oil.
1 Package.	Dry Dates.
3 Bottles.	Unknown.
2 Rolls & 1.	Mats.
7 .....	Soopras.
2 Packages.	Downa.
3 Ditto.	Bark.
2 .....	Old Copper Pots.
4 Pots & 4 Bamboos.	Gonracco.
10 Pieces.	Silk Piece Goods.
1 .....	Black-wood Chest.
26 Pieces.	Country Cotton Piece Goods.
10 .....	Surat Caps.
1 .....	Copper Pot.
2 Bundles.	Beads.
1 .....	Country Iron Grapnel.
1 Package.	Olibanum.
2 Ditto.	Dry Dates.
1 Ditto.	Cowdees.
1 Bundle.	Refined Tin.
16 .....	Musket Locks.
19 Pieces.	Old Copper Ware.
37 Ditto.	Brass Ware.
9 Pairs.	Persian Shoes.
1 .....	Leather Bottle.
2 Bundles.	Cot Laces.
Loose.	Sharkfins.
4 Small Baskets.	Kississ.
1 Small Robin.	Pepper.

PACKAGES.	CONTENTS.
2 Small Baskets.	Seeds.
5 Phials.	Oil.
3 .....	Persian Woollen Cloaks.
3 .....	Silk cut Pieces.
5 .....	Persian Caps.
1 .....	Silk Skirt.
2 Bags.	Beetnut.
1 Robin.	Arrowroot.
1 .....	Brass Urn (complete.
2 Half Kurboys.	Rose Water.
2 Jars.	Preserves.
1 .....	Empty Black-wood Box.
2 .....	Do. Looking-glass Boxes.
2 .....	Do. Flower Pots.

J. S. D. DEVITRE,  
Collector of Customs.

Bombay, Custom House. }  
9th January 1849. }

**Notice**

Is hereby given, that verbal offers will be received at this Office at Noon on Friday, the 12th proximo, for the supply of about 9,000 Cwt. of good dry Kurbee, without roots, of unexceptionable quality, and of the description called Shalloo or Nilva, to be delivered free of all expense to Government beyond the stipulated price, at the Poona Commissariat Stores, or Camel lines, as may be ordered; if the quality of Kurbee tendered is considered inferior by the executive Commissariat Officer, it will be rejected, and the required quantity purchased wherever procurable at the risk and loss of the Contractor, who will in such cases be liable to a fine of (20) Twenty Rupees, or (30) Thirty per cent. on the amount of expense so incurred, at the option of the executive Commissariat Officer; but the Contractor, if dissatisfied with his decision as to the quality of the Kurbee tendered, may claim to have it examined by a Committee of Officers, whose decision shall be final.

The whole quantity of Kurbee to be delivered on or before the 30th April 1849.

No person will be allowed to tender for the Contract unless he previously deposits in this Office the sum of Rupees (190) one hundred and ninety in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary deed of Contract when required to do so, on the acceptance of his offer, and on executing the Contract further bonded security to the extent of Rupees (760) seven hundred and sixty will be required, which, together with the first mentioned sum, will be held as a guarantee for the due performance of the agreement.

No reason will be assigned for the rejection of any offer.

Further particulars will be made known on application at this Office any day from 10 to 5 o'clock (Sundays excepted).

G. POPE, Captain,  
Assist. Commy. Genl. P. D. A.

Poona, Commissariat Office, }  
9th December 1848. }



*List of Unclaimed Packages in the Custom House.*

PACKAGES.	TO WHOM ADDRESSED.	BY WHAT SHIP IMPORTED.
1 Parcel . . . . .	(Publications) addressed, — Murray, Esq. . . . .	Ann.
1 Box . . . . .	Mr. Walter Anderson, Engineer, Honorable Company's Steam Frigate "Auckland," Bombay. . . . .	Unknown.
1 Parcel . . . . .	Lieutenant John Stewart Talloh, 2nd Company 7th Battalion Bengal Artillery, Ferozepore, care of Lieutenant Colonel Dunsterville. . . . .	Steamer Berenice.
1 Package . . . . .	Alexander Campbell, Esq., Surgeon, Her Majesty's 22nd Regiment (Personal Baggage). . . . .	Steamer Cleopatra.
1 Box . . . . .	No mark or address (ditto). . . . .	Steamer Semiramis.
1 Case . . . . .	Officers of the 7th Regiment M. B. C. . . . .	Owen Glendower.
1 Box . . . . .	Lieutenant W. W. Anderson, 25th Madras N. I., Sholapore, Bombay. . . . .	Euphrates.
3 Kegs. . . . .	Marked G. H. containing Spirits. . . . .	Brahmin.
1 Parcel . . . . .	Mr. W. White, 58 High Street, Colchester, Coach, July. . . . .	Unknown.
3 Boxes . . . . .	Marked W. . . . .	Brig Lanrick.
1 Ditto . . . . .	Lieutenant Cameron, Kurrachee, 1st Bombay Fusiliers, care of Messrs. Young & Co., Bombay. . . . .	Ann Martin.
1 Ditto . . . . .	No mark or address. . . . .	Unknown.
1 Parcel . . . . .	Henry Jackson, Esq., Indian Navy, Guard Ship "Hastings," Bombay Harbour. . . . .	Malacca.
2 Boxes . . . . .	Marked G. P. No. 1 @ 2, containing Silk Piece Goods. . . . .	Pantaloon.
1 Ditto . . . . .	" S. No. 3 @ 4, containing ditto. . . . .	Ditto.
1 Case . . . . .	The Officer Commanding the 80th Regiment, Upper Provinces, India, via Bombay. . . . .	Malabar.
1 Ditto . . . . .	The Officer Commanding the 9th Dragoons, Upper Provinces, India, via Bombay. . . . .	Ditto.
1 Ditto . . . . .	The Officer Commanding the 61st Regiment, Upper Provinces, India, via Bombay. . . . .	Ditto.
1 Ditto . . . . .	The Officer Commanding the 3rd Dragoons, Upper Provinces, India, via Bombay. . . . .	Ditto.
1 Ditto . . . . .	The Officer Commanding the 53rd Regiment of Foot, Upper Provinces, India, via Bombay. . . . .	Ditto.
1 Ditto . . . . .	The Officer Commanding the 29th Regiment of Foot, Upper Provinces, India, via Bombay. . . . .	Ditto.
4 Ditto . . . . .	Marked D. J. S. containing Camphor. . . . .	Kallibokka.
2 Ditto . . . . .	" containing Rhubarb. . . . .	Ditto.
1 Box . . . . .	" E. N. Bombay. . . . .	Camperdown.
2 Ditto . . . . .	" C. S. G. containing Silk Handkerchiefs. . . . .	Prince Albert.
4 Ditto . . . . .	" Ditto. . . . .	Ditto.
1 Case . . . . .	Messrs. John Wooler & Co., Bombay. . . . .	Steamer Victoria.
1 Tub . . . . .	Of Sugar Candy. . . . .	Julia.
1 Box . . . . .	Containing Sieves. . . . .	Ditto.
1 Pot . . . . .	Of Jagree. . . . .	Unknown.
1 Box . . . . .	Marked B. 3, Bombay. . . . .	Steamer Lady Mary Wood
1 Package . . . . .	Containing Bees' Wax. . . . .	Unknown.
1 Qr. Cask . . . . .	Containing Country Spirit, marked B. & Co. . . . .	Ditto.
1 Cask . . . . .	Containing Brandy . . . . .	Ditto.
1 Carbee . . . . .	Mowda Spirit. . . . .	Steamer Dwarka.
1 Box . . . . .	Marked G. F. 17 to 19, to be delivered to order at Bombay. . . . .	Eliza Stewart.
1 Package . . . . .	John Freeman, Esq., care of Messrs. Gisborne & Co., Calcutta. . . . .	Steamer Semiramis.
1 Ditto . . . . .	W. S. William Smith, Esq., Bombay. . . . .	Ditto.
1 Ditto . . . . .	No mark or address, containing Honey. . . . .	Steamer Sesostris.
1 Parcel . . . . .	Major Regheleni, Sirdhana, Meerut, via Bombay. . . . .	Ditto.
1 Carpet Bag . . . . .	R. Bruce, Esq., Aden, care of — Thomas, Esq., Aden. . . . .	Ditto.
1 Bed . . . . .	No mark or address. . . . .	Steamer Acbar.
1 Cut Piece . . . . .	China Gauze. . . . .	Unknown.
2 Pairs . . . . .	China Slippers. . . . .	Ditto.
1 Box . . . . .	No mark or address, containing Empty Bottles. . . . .	Ditto.
1 Ditto . . . . .	C. H. Somerville, containing Specimens of Coal, &c. . . . .	Ditto.
1 Tin Box . . . . .	Miss Rollett, containing Old Clothes, &c. . . . .	Ditto.
1 Box . . . . .	Messrs. Eduljee & Hormusjee, Bombay. . . . .	Steamer Atalanta.
45 . . . . .	Small Mats, & 54 Earthen Fire Places. . . . .	Unknown.
1 Basket . . . . .	Robert Wight, Esq., Inspector General of Hospitals, Bombay. . . . .	Chatham.
1 Tin Box . . . . .	M. Mandelick, Esq., care of J. M. Schulloff, Esq. . . . .	Steamer Sesostris.
3 Volumes . . . . .	Of "Watson's Theological Institutes;" on the Title-Page, the name "F. Boyne" is written. . . . .	Unknown.
1 Bag . . . . .	Of Cowries. . . . .	Ditto.
1 Small Box . . . . .	Henry Jackson, Esq., Indian Navy, care of Messrs. Remington & Co. . . . .	Ditto.
3 Cases . . . . .	No mark or address. . . . .	Ditto.
1 Box . . . . .	Of Tea, R. F. Young, Esq., Bombay. . . . .	Brig Nymph.

PACKAGES.	TO WHOM ADDRESSED.	BY WHAT SHIP IMPORTED.
1 Box .....	Messrs. Treacher & Co., Bombay. ....	Steamer Dwarka.
1 Case .....	Chamberlain, Esq., Kurrachée, Scinde; containing Glass, to be forwarded by Messrs. Butler & Co. ....	Steamer Atalanta.
1 Package.....	Major Edward Christie, Bengal Horse Artillery, Umballah, East Indies. ....	Steamer Victoria.
1 Box.....	No mark or address. ....	Ditto.
1 Ditto.....	Patrick Grant, Esq., Madras Civil Service, Tanjore. ....	Steamer Victoria.
1 Roll.....	China Mats, Edward Cooper, Esq., Commander P. & O. Co.'s ship "Pottinger," Bombay. ....	Unknown.
1 Case.....	Marked P. & Co., Bombay. ....	Monarch.
10 Ditto.....	Of Tobacco, no mark or address. ....	Sultana.
1 Ditto.....	Captain D. A. Malcolm, Political Agent Jondpore, care of Messrs. Frith & Co. Bombay. ....	China.
3 Cases.....	Of Wine. } J. H. } Consigned to Messrs } 1 Ditto..... } Marked R. A. } Young & Co. .... }	City of Palaces,
1 Ditto.....	Cordials. } M. }	Ditto.
6 Ditto.....	Mineral Water, marked C. S. ....	Robert Small.
1 Box.....	Lieutenant E. Handerson. ....	Lord William Bentinck.
1 Ditto.....	Mr. Henry Lorient, Bombay, Messrs. Wooler & Co. Agents in Bombay. ....	
4 Hhds. ....	Brandy. } Officers of Her Majesty's 84th Regiment, Se- } 1 Ditto..... } Wine. } cunderabad, care of Messrs. Young & Co. . . }	Saint Lawrence.
8 Cases. . .	Ditto. }	
1 Cask. . . .	Whiskey. }	
1 Package. . .	Tobacco. ....	Unknown.
1 Case.....	Captain Wills, care of Messrs. B. & A. Hormusjee, Bombay. . .	Teaser.
50 Chests. . . .	White Paper, marked } H. C. } S. } W. P. }	Imaum of Muscat.

J. S. DEVITRE,  
Acting Deputy Collector of Customs.

Bombay Custom House, }  
9th January 1849. }

**Wanted**

For the service of Government, about 25 Casks of Beer. Sealed Tenders for which, accompanied by Sample Bottles, will be received at this Office until Monday next the 15th instant at 2 o'clock P.M.

It is requested that a label may be affixed to each Sample Bottle, containing the following information—the name of the Tenderer, the quantity of Beer tendered, and the brand on the Cask from which the sample has been taken. Such samples as may be approved of will be compared with the Casks, which also will be examined by a Committee, and, if accepted, are to be delivered chock full, and free of Hamallage charges, into the Commissariat Warehouse.

E. WHICHELO, Capt.  
Depty. Commy. Genl.

Bombay, }  
Depty. Commy. Genl's. Office, }  
10th January 1849. }

**BANK OF BOMBAY.**

**DISCOUNT.**

On Government Bills..... 6 per cent.  
On Private Bills at or within 3 }  
Months..... } 8 ditto.

**INTEREST.**

On fixed Loans on Government }  
Notes..... } 6 ditto.  
On Cash Credit Accounts on Go- }  
vernment Notes..... } 7 ditto.  
On Loans on deposit of Goods, &c. 8 ditto.

The rate of advance on deposit of 5 per cent. Government Notes is 90 per cent., on 4 per cent. Government Notes 70 per cent., and on Goods, three-fourths the approved value.

By order of the Board of Directors,

J. STUART, Secy. & Treasurer.

Bombay, 23rd November 1848.

**NOTIFICATION.**

**MARINE DEPARTMENT.**

The Right Honorable the Governor in Council is pleased to notify, that the Monthly Mail Packets to Suez during the ensuing season will be despatched on the 1st of each month from October to May inclusive, and the intermediate Mail Packet to Aden on the 15th of each month from October to April inclusive.

When the 1st or the 15th of a month happens to be Sunday, the Mail will be despatched on the Saturday preceding.

By order of the Right Hon'ble  
the Governor in Council,  
A. MALET, Chief Secy.

Bombay Castle, 5th September 1848.

# General Orders,

BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

## MILITARY DEPARTMENT.

BOMBAY CASTLE, 4TH JANUARY 1849.

No. 6 of 1849.—The following orders are confirmed.

A Division order by Brigadier the Honorable H. Dundas, C. B., Commanding the Roree Field Force, dated the 24th November 1848, appointing Captain Renny, of the 17th Regiment Native Infantry, to officiate as Military Pay Master pending the arrival of Major St. John.

A Division order by the same Officer, dated 30th November 1848, appointing Surgeon Elliot, Superintending Surgeon, to officiate as Field Surgeon from the 27th November 1848, pending the arrival of Surgeon Doig, or until further orders.

*Bombay Castle, 6th January 1849.*

No. 7 of 1849.—Captain Macleod, 20th Regiment Native Infantry, is appointed to officiate as Pay-Master in Scinde during the absence of Major Maclean on Medical certificate, or until further orders.

No. 8 of 1849.—Lieutenant Colonel Woodburn, C. B., is appointed to Command the Fortress of Asseerghur, temporarily, during the employment elsewhere of Lieutenant Colonel Cavaye, or until further orders.

*Bombay Castle, 8th January 1849.*

No. 9 of 1849.—A Division order by Brigadier the Hon'ble H. Dundas, C. B. dated Roree, 25th November 1848, appointing Lieutenant Grey, of the 1st European Regiment (Fusiliers), Assistant Baggage Master to the Field Force, and placing him under the orders of Captain Maughan, Commanding the Baggage Corps, is confirmed.

No. 10 of 1849.—Lieutenant Cameron, Acting Executive Engineer at Ahmednuggur, is allowed leave of absence from the 18th ultimo to the 18th instant, to visit the Presidency for the purpose of appearing before the Examination Committee, Captain Pottinger performing his duties during his absence.

*Bombay Castle, 9th January 1849.*

No. 11 of 1849.—The following orders are confirmed.

An order by Major E. Hallum, dated Dapoolee the 15th December 1848, appointing Ensign and Acting Adjutant C. J. Prescott to act as Interpreter to the Native Veteran Battalion, during the absence of Captain C. P. Leeson, on leave, or until further orders.

An order by Brevet Major E. Walter, dated Sholapore the 31st October 1848, appointing Lieutenant F. J. Oldfield to act as Quarter Master 3rd Regiment Light Cavalry until further orders, on the departure of Lieutenant Moore to the Presidency on sick certificate.

An order by the same Officer, dated Sholapore the 9th December 1848, appointing Lieutenant F. J. Oldfield to act as Interpreter to the 3rd Regiment Light Cavalry, during the absence of Lieutenant Buckle on leave.

An order by Lieutenant Colonel Macan, dated Dharwar the 22nd November 1848, appointing Lieutenant Pogson to act as Quarter Master to the 17th Regiment Native Infantry, until further orders, on the departure of Captain Christie from the Station.

An order by the same Officer, dated Dharwar the 30th November 1848, appointing Ensign Griffith to act as Quarter Master to the 17th Regiment Native Infantry until further orders.

An order by Lieutenant Colonel C. Crawley, dated Ahmednuggur the 22nd November 1848, appointing Captain Skipper to act as Interpreter in Hindoostance to the 7th Regiment Native Infantry, from the 22nd November 1848, during the absence of Ensign Wadding, or until further orders.

An order by Brigadier Boileau, dated Poona the 12th December 1848, appointing Captain Whitehill, of the 2nd European Regiment, to act as Brigade Major during the absence of Lieutenant Russell, on Medical certificate to the Presidency, or until further orders.

An order by Lieutenant Colonel Macan, dated Dharwar the 1st December 1848, appointing Lieutenant Moberly to act as Adjutant to the left Wing of the 17th Regiment Native Infantry, during its separation from the Head Quarters, or until further orders.

No. 12 of 1849.—The following promotion is made.

*8th Regiment N. I.*

*Date of Rank.*

Ensign John MacNeil to be Lieutenant, vice Heatley deceased . . . . . 10th November 1848.

The undermentioned Officer to be ranked from the dates specified opposite his name, and posted to the 8th Regiment Native Infantry, vice MacNeil promoted.

*Rank as Ensign in the*

*Regiment. Army.*

William Dickinson . . . . . 30th Nov, 1848, 18th January 1849

No. 13 of 1849.—The following Native promotions are made.

*1st Belooch Battalion.*

Jemedar Zurreefkhan to be Subedar, and Havildar Gunga Sing to be Jemedar, in succession to Peer Bux deceased. . . . . } 15th Decr. 1848.

No. 14 of 1849.—The following appointment is made.

Captain W. Reynolds, of the 14th Regiment Native Infantry, to act as Brigade Major at Poona, during the absence of Captain Stiles on Field Service, or until further orders, in succession to Lieutenant Russell proceeding to Europe.

No. 15 of 1849.—The services of Major Goodfellow, of the Engineers, are placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief for employment in Command of the Sappers and Miners.

Captain Tremehere, Executive Engineer at Kurrachee, will act also as Superintending Engineer in Scinde, as a temporary measure, or until further orders.

No. 16 of 1849.—The following Officers are allowed a furlough to Europe for three years, on Medical Certificate.

Lieutenant Colonel H. Sandwith, of the Native V. B.

Captain Pownal, of the Horse Artillery.

Lieutenant McKenna, of the Artillery.

No. 17 of 1849.—The leave to Egypt granted to Assistant Surgeon H. P. Lawrance for the benefit of his health in General Order No. 660 of the 7th December 1848, is extended to Europe for three years on the same account, commencing from the 11th November last.

No. 18 of 1849.—The following Native promotion is made.

*Corps of Tent Lascars.*

*Date of Rank*

1st Tindal Futteh Mahomed, No. 548, to be Syrang on the Supernumerary Establishment }  
of the Corps, vice Syrang Govinda pensioned. . . . . } 1st Jany. 1849.

*Bombay Castle, 10th January 1849.*

No. 19 of 1849.—The services of Lieutenant J. F. Lester, of the 10th Regiment Native Infantry, Assistant to the Commissioner in Scinde, are placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief from the date of arrival in Scinde of Mr. George Inverarity, of the Civil Service.

No. 20 of 1849.—Ensign D. C. E. Twyford, of the 2nd Regiment European Light Infantry, is allowed a furlough to Europe for three years, on medical certificate, to commence from the 3rd October 1848, the date of his departure from Aden.

No. 21 of 1849.—Major John Jackson, c. b. of the 25th Regiment Native Infantry, is permitted to resign the Command of the 1st Belooch Battalion.

Lieutenant G. Mayor, of the 25th Regiment Native Infantry, is appointed to Command the 1st Belooch Battalion in succession to Major Jackson.

No. 22 of 1849.—An order by Major Hale, dated 1st November 1848, directing Captain Taylor, of the 2nd Light Cavalry, to receive charge of the Department of Public Works at Rajcote from Lieutenant Wilkinson, is confirmed.

No. 23 of 1849.—The rules laid down in General Orders dated the 22nd of October 1827, and the 9th of September 1832, (Articles 28 @ 32 of Section XIX, of Jameson's Code,) are rescinded.

No. 24 of 1849.—Brevet Major T. Donnelly, of the 1st Grenadier Regiment Native Infantry, is allowed a furlough to Europe for three years, on medical certificate.

No. 25 of 1849.—The leave of absence granted to Assistant Surgeon S. M. Pelly, in G. G. O. of the 7th September last, is extended to the 28th ultimo, the date of his arrival at the Presidency.

*By order of the Right Honorable the Governor in Council,*

P. M. MELVILL, Lieut. Col. *Secy. to Govt.*

*ERRATUM.*

In Government General Order of the 21st November 1848, No. 635, confirming an Order issued by Captain Sir F. Ford, Commanding the Detachment of the 20th Regiment Native Infantry at Dhoolia, for "under date the 30th October 1848," read "under date the 20th October 1848."

## M A R I N E D E P A R T M E N T.

*Bombay Castle, 4th January 1849.*

No. 4 of 1849.—The following arrangements and appointments are confirmed.

*By Commodore J. C. Hawkins, Commanding and officiating Superintendent of the Indian Navy.*

The undermentioned Officers are permitted to reside on shore for the benefit of their health from the date specified opposite their names.

Lieutenant Jermyn, of the "Moozuffer," from 3rd December 1848.

Lieutenant Besnard, of the "Semiramis," from 6th December 1848.

Provisional Mate Mr. S. Child, of the "Hastings," from 5th December 1848.

The following promotions and appointments of Pilot in the Master Attendant's Department are made to fill vacancies.

Mr. W. Jones, 2nd Class 4th Pilot to be 3rd Pilot, vice Douglass resigned.

Mr. J. Watson, 2nd Class 5th Pilot to be 4th Pilot, vice Jones promoted.

Mr. J. Smith, 2nd Class 6th Pilot to be 5th Pilot, vice Watson promoted.

Mr. H. Elsey, 3rd Class 7th Pilot to be 2nd Class 6th Pilot, vice Smith promoted.

Mr. J. Miller, 3rd Class 8th Pilot to be 3rd Class 7th Pilot, vice Elsey promoted.

Mr. R. Brown, 3rd Class 9th Pilot to be 3rd Class 8th Pilot, vice Miller promoted.

Mr. J. Raymond, Senior Probationary Pilot, to be 3rd Class 9th Pilot, vice Brown promoted from the 2nd September 1848, the date on which he passed his Examination.

Mr. W. Foster, Acting Probationary Pilot, to be Acting 3rd Class 10th Pilot (not having passed the necessary examination), vice Raymond promoted, from 2nd September 1848.

Mr. J. Anderson, Junior Probationary Pilot, to be Acting Senior Probationary from 17th September 1848.

No. 5 of 1849.—The following temporary arrangements and appointments are confirmed.

*By Commodore J. C. Hawkins, Commanding and officiating Superintendent I. N.*

Mr. Searle, Midshipman and Store Accountant of the "Ajdaha," to be Acting Master of that Vessel from the 12th of December 1848.

Lieutenant Hopkins, Commanding the "Atalanta," performed the duties of Clerk in charge of that Vessel in addition to his own from the 11th of November to 3rd of December 1848.

Lieutenant Rennie, from the "Constance," to the temporary Command of the "Clive," from the 15th of December 1848.

Lieutenant Bode, from the "Clive," to the Command of the Schooner "Constance," from the 15th of December 1848.

Lieutenant Rennie, Commanding the Schooner "Constance," performed the duties of Clerk in charge of that Vessel in addition to his own from the 27th January to 23rd June 1847.

Lieutenant Twynam, Commanding the Schooner "Mahi," to perform the duties of Clerk in charge of that Vessel in addition to his own from the 13th December 1848.

No. 6 of 1849.—The following temporary arrangement is confirmed.

*By Commodore J. C. Hawkins, Commanding and officiating Superintendent I. N.*

Commander R. Ethersey assumed charge of the duties of Superintendent of Pattamars from the 1st of December 1848.

*Bombay Castle, 8th January 1849.*

No. 7 of 1849.—The Right Honorable the Governor in Council is pleased to notify, that the Honorable the Court of Directors have appointed Captain STEPHEN LUSHINGTON, R. N., to be Superintendent and Commander in Chief of the Indian Navy.

*Bombay Castle, 10th January 1849.*

No. 8 of 1849.—Messrs John Grant and John Baxter, Third Class Engineers, having passed the required Examination, are promoted to the Grade of Second Class from the 1st December 1848.

No. 9 of 1849.—The undermentioned Officers are allowed leave of absence from the 1st to the 31st January to remain at the Mahabeshwur Hills on medical certificate.

Lieutenant R. F. Jermyn.

| Midshipman S. Child.

No. 10 of 1849.—Lieutenant G. Way, of the Indian Navy, is allowed a furlough to Europe for three years on medical certificate, to commence from the 5th July 1848, the date on which he left Singapoer.

*By order of the Right Hon'ble the Governor in Council,  
P. M. MELVILL, Lieut. Col. Secy. to Govt.*

**BOMBAY PRICE CURRENT**

OF BUTCHERS' MEAT, POULTRY, BREAD, FLOUR, ROLONG, MILK, BUTTER, FRUITS, OIL, CANDLES, SOAP, FIREWOOD, SUGAR, GHEE, GRAIN, &c. &c. — QUOTED BY THE DEALERS.

ARTICLES.		PRICES.		ARTICLES.		PRICES.		ARTICLES.		PRICES.			
<b>BEEF.</b>				<b>PORK FRESH AND SALT.</b>				<b>OIL, CANDLES, &amp; SOAP, (continued)</b>					
Prime pieces.....	1st sort	10 lbs.	1	Pork.....	10lbs.	1	Soap Country.....	per md. of 28 lbs'	1	<b>SUGAR OF SORTS.</b>			
Ditto.....	2nd do.	12 do.	1	Pig, roasting, large size.....	each.	1	Pinfa Sugar.....	per md. of 28 lbs.	14	Sugarcandy, 1st sort.....			
Ditto.....	3rd do.	14 do.	1	Ditto ditto small do.....	do.	1	Ditto do.	2d do.	do.	4	Ditto do.		
Brisket and round.....	1st do.	12 do.	1	Pig's head.....	20 lbs.	1	Ditto do.	3d do.	do.	4	Soft Sugar, 1st do.....		
Ditto.....	2nd do.	14 do.	1	Sausages.....	4 do.	1	Ditto do.	2d do.	do.	4	Ditto do.....		
Ditto.....	3rd do.	16 do.	1	Protters, large.....	per four.	1	Brown.....	do.	2	Ditto do.....			
Meat for Soup.....	1st sort.	each.	3	Ditto small.....	do.	1	Jagree.....	do.	1	GHEE OF SORTS.			
Shin.....	2nd do.	do.	3	Pig's Liver & Heart.....	do.	2	Ghee Kurachley.....	per md. of 28 lbs.	5	Ditto Surat.....			
Ox Tails.....	do.	do.	3	Salt Pork, country.....	10 lbs.	1	Ditto Bhowngur.....	do.	5	Ditto Balghanty.....			
Tongue.....	large.....	do.	3	<b>POULTRY.</b>				Ditto Rajapoor.....					
Ditto.....	small.....	do.	2	Geese.....	each.	3	Ditto Ghanty.....	do.	4	Ditto Jullfrabad.....			
Heart.....	large.....	do.	3	Turkey cock, Bombay.....	do.	2	Ditto Sindy.....	do.	12	Wheat, Hausia.....			
Ditto.....	small.....	do.	2	Ditto hen, do.....	do.	2	Ditto ditto 2d do.....	do.	15	Ditto Janbooseer 1st sort.....			
Marrow-Bone.....	do.	do.	1	Ditto cock, Goa.....	do.	3	Do. Bhowngur 1st do.....	do.	12	Ditto ditto 2d do.....			
Ox Palates.....	do.	do.	1	Ditto hen, do.....	do.	2	Ditto ditto 2d do.....	do.	11	Ditto Ghanty.....			
Feet, four.....	do.	do.	1	Fowls, large, Surat.....	do.	1	Ditto Sindy.....	do.	13	Ditto Bengal.....			
Suet.....	per pound.	4	1	Ditto large, Sindy.....	do.	1	Gram, Janbooseer.....	do.	12	Ditto Ghogaree, 1st sort.....			
<b>VEAL SMALL.</b>				Ditto small do.....	do.	1	Ditto ditto 2d do.....	do.	9	Ditto Ghanty - 1st do.....			
Hind Quarter.....	1st sort	3 lbs.	1	Ditto large, Bombay.....	do.	8	Ditto ditto 2d do.....	do.	9	Ditto ditto - 2d do.....			
Ditto.....	2nd do.	3 1/2 do.	1	Ditto small do.....	do.	6	Wooreed Ghanty.....	do.	12	Ditto Cutchey.....			
Ditto.....	3rd do.	4 do.	1	Chickens, large.....	per dozen.	2	Ditto Malabar.....	do.	11	Ditto Ghogaree.....			
Fore Quarter.....	1st do.	5 do.	1	Ditto small.....	do.	12	Mugg ditto.....	do.	12	Ditto Ghantee.....			
Ditto.....	2nd do.	5 1/2 do.	1	Ducks large.....	each.	8	Mutt ditto.....	do.	10	Mug ditto.....			
Ditto.....	3rd do.	6 do.	1	Ditto small.....	do.	6	Ditto Ghantee.....	do.	20	Ditto Bhowngur 1st sort.....			
Head.....	1st do.	each.	12	Ducks large.....	do.	6	Ditto Bhowngur 1st sort.....	do.	10	Ditto ditto 2d do.....			
Ditto.....	2d do.	do.	10	Ditto small.....	do.	6	Ditto Rajalpoor.....	do.	8	Ditto ditto 2d do.....			
Ditto.....	3d do.	do.	8	Hen's eggs.....	do.	4	Barley.....	1st sort.	do.	8	Ditto.....		
Feet, four.....	1st sort	do.	3	Duck's do.....	do.	3	Ditto.....	2d do.	do.	7	Floor.....		
Ditto.....	2d do.	do.	3	<b>FRUITS OF SORTS.</b>				Ditto.....	2d do.	do.	13	Jourae.....	
Ditto.....	3d do.	do.	3	Pine apples, Bombay, 1st sort.....	each.	1	Nacheny.....	do.	8	Vattana.....			
Liver & heart.....	1st do.	each.	1	Ditto ditto.....	2d do.	1	Chowley.....	per phara.	2	Dall Broach.....			
Ditto.....	2d do.	do.	1	Ditto ditto Goa.....	1st do.	6	Ditto Surat.....	do.	3	Ditto Red.....			
Ditto.....	3d do.	do.	1	Ditto ditto do.....	2d do.	4	<b>UNBOILED RICE OF SORTS.</b>						
<b>MUTTON FOR EUROPEANS.</b>				Pomelos.....	1st do.	1	Rice Putney.....	per phara.	2	Rice Jerryaul 1st sort.....			
Saddle.....	1st sort	per lb.	3	Ditto.....	3d do.	4	Ditto Sindy red.....	do.	1	Ditto ditto 2d do.....			
Leg, Loins, Shoulder & Neck.....	1st do.	ditto.	2	Guavas.....	1st do.	1	Ditto Rows.....	do.	1	Ditto Vergole 1st do.....			
Breast.....	1st do.	ditto.	1	Ditto.....	2d do.	1	Ditto ditto 2d do.....	do.	2	Ditto ditto 2d do.....			
Saddle.....	2d do.	ditto.	1	Oranges.....	1st do.	1	Ditto Sindy ratra.....	do.	2	Ditto ditto Segundee.....			
Leg, Loins, Shoulder & Neck.....	2d do.	ditto.	1	Ditto.....	2d do.	1	Ditto Raw.....	do.	2	Ditto ditto 2d do.....			
Breast.....	2d do.	ditto.	1	Black Grapes.....	per seer.	10	MANGALORE RICE OF SORTS.	Rice Unboiled 1st sort.....					
Saddle.....	3d do.	ditto.	1	Green.....	do.	8	Ditto Boiled 1st do.....	do.	3	Ditto ditto 2d do.....			
Leg, Loins, Shoulder & Neck.....	3d do.	ditto.	1	Water melons large.....	each.	2	Ditto Boiled 2d do.....	do.	4	BENGAL RICE OF SORTS.			
Breast.....	3d do.	ditto.	1	Ditto ditto small.....	do.	2	Rice Unboiled 1st sort.....	per bag of	4	Ditto ditto 2d do.....			
Tongue.....	do.	do.	6	Musk ditto large.....	do.	2	Ditto Boiled 1st do.....	( 168 lbs.	4	Ditto ditto 2d do.....			
Brains.....	do.	do.	4	Ditto ditto small.....	do.	2	Ditto ditto 2d do.....	do.	4	Ditto ditto 2d do.....			
Head.....	do.	do.	1	Plantains red large.....	do.	8	BATTY.	Batty Putney, per moora of 25 phara.....					
Feet, four.....	do.	do.	3	Ditto.....	do. small.....	6	Ditto Raw.....	Ditto ditto.....					
Liver and heart.....	do.	do.	1	Ditto yellow large.....	do.	3	Ditto ditto Segundee.....	Ditto ditto.....					
Kidneys.....	do.	do.	1	Ditto ditto small.....	do.	2	Ditto ditto 2d do.....	Ditto ditto.....					
Suet.....	do.	do.	4	Ditto limes large.....	do.	1	Ditto ditto 2d do.....	Ditto ditto.....					
<b>MUTTON FOR NATIVES.</b>				Ditto ditto small.....	do.	9	<b>SUNDRIES.</b>						
First sort.....	12 pounds.	1	1	Yams.....	ditto	6	Saltpetre Europe.....	per md. of 28 lbs.	2	Ditto Bengal.....			
Second do.....	14 ditto.	1	1	Onions.....	ditto	4	Ditto Rajapoor.....	do.	12	Ditto ditto.....			
Third do.....	10 ditto.	1	1	Plums fine.....	per seer weight	1	Pepper black 1st sort.....	per seer.	1	Ditto ditto.....			
Head, feet, liver & heart.....	each.	3	1	Ditto coarse.....	do.	2	Ditto ditto 2d do.....	do.	1	Ditto ditto.....			
Brains.....	each.	4	1	Currants fine.....	do.	2	Garlick 1st sort.....	do.	3	Ditto ditto.....			
<b>KID SMALL.</b>				Ditto coarse.....	do.	2	Ditto 2d do.....	do.	6	Ditto ditto.....			
Hind Quarter.....	1st sort	4 lbs.	1	Prunes new.....	do.	2	Ditto ditto 2d do.....	do.	4	Ditto ditto.....			
Ditto.....	2d do.	4 1/2 do.	1	Ditto old.....	do.	1	Ditto ditto 2d do.....	do.	4	Ditto ditto.....			
Ditto.....	3d do.	5 do.	1	Ditto ditto small.....	do.	1	Ditto ditto 2d do.....	do.	4	Ditto ditto.....			
Fore Quarter.....	1st do.	4 1/2 do.	1	Almonds 1st sort.....	do.	1	Ditto ditto 2d do.....	do.	4	Ditto ditto.....			
Ditto.....	2d do.	5 do.	1	Ditto 2d do.....	do.	1	Ditto ditto 2d do.....	do.	4	Ditto ditto.....			
Ditto.....	3d do.	5 1/2 do.	1	<b>BREAD, FLOUR, ROLONG, &amp;c.</b>				Ditto ditto 2d do.....					
<b>KID LARGE.</b>				A loaf of 1st.....				poliz. 13oz. each.					
Hind Quarter.....	1st sort	4 1/2 lbs.	1	Ditto brown do.....	do. 13 do.	1	Ditto brown do.....						
Ditto.....	2d do.	5 do.	1	Ditto do.....	do. 16 do.	1	Ditto do.....						
Ditto.....	3d do.	5 1/2 do.	1	Fion wheat.....	per seer measure	3	Ditto do.....						
Fore Quarter.....	1st do.	5 do.	1	Rolong.....	do.	3	Ditto do.....						
Ditto.....	2d do.	6 do.	1	Sago fine.....	ditto weight.	1	Ditto do.....						
Ditto.....	3d do.	7 do.	1	Ditto coarse.....	do.	1	Ditto do.....						
Head, feet, liver & heart.....	do.	do.	3	Arrowroot.....	do.	2	Ditto do.....						
<b>LAMB SMALL.</b>				Ditto Coarse.....	do.	1	Ditto do.....						
Hind Quarter.....	1st sort	5 1/2 lbs.	1	<b>MILK AND BUTTER.</b>				Ditto do.....					
Ditto.....	2d do.	6 do.	1	Cow's milk.....	per seer measure.	1	Ditto do.....						
Ditto.....	3d do.	7 do.	1	Ditto butter.....	per cup of 2 oz.	1	Ditto do.....						
Fore Quarter.....	1st do.	6 do.	1	Buffaloe's milk.....	per seer measure.	1	Ditto do.....						
Ditto.....	2d do.	6 1/2 do.	1	Ditto butter.....	per cup of 2 oz.	1	Ditto do.....						
Ditto.....	3d do.	7 do.	1	<b>FIREWOOD.</b>				Ditto do.....					
<b>LAMB LARGE.</b>				Bahool, per candy of 28 mds.	784 lbs.	2	Ditto do.....						
Hind Quarter.....	1st sort	6 1/2 lbs.	1	Khair.....	ditto do.	2	Ditto do.....						
Ditto.....	2d do.	7 do.	1	Ame.....	ditto do.	2	Ditto do.....						
Ditto.....	3d do.	7 1/2 do.	1	Karmell.....	ditto do.	2	Ditto do.....						
Fore Quarter.....	1st do.	6 do.	1	<b>OIL, CANDLES, AND SOAP.</b>				Ditto do.....					
Ditto.....	2d do.	6 1/2 do.	1	Cocnut oil, 1st sort	per md. of 28 lbs.	2	Ditto do.....						
Ditto.....	3d do.	7 do.	1	Ditto do.	2d do.	do.	Ditto do.....						
Head, feet, liver & heart.....	do.	do.	3	Jeemlee.....	ditto do.	2	Ditto do.....						
<b>BOMBAY MEASURES.</b>				Erandia.....	ditto do.	1	Ditto do.....						
Bombay measures by which the articles are sold:—4 Seers is one Pice—17 Pyles is one Phara—8 Pharas is one Candy—25 Pharas is one Moora.				Candles, Europe, per md. of 28 lbs.	22	1	Ditto do.....						
Bombay weights by which the articles are sold:—1 Seer is 11 ozs. and 4 cwt. —40 Seers is 1 Maund—1 Maund is 28 English pounds.				Candles, Goa.....	ditto do.	19	Ditto do.....						
				Ditto Cochian.....	ditto do.	18	Ditto do.....						

Vegetables generally sold according to the quantity in the Market, and the choice of the vegetables.  
 Bombay measures by which the articles are sold:—4 Seers is one Pice—17 Pyles is one Phara—8 Pharas is one Candy—25 Pharas is one Moora.  
 A Robin of Rice averages about 15 Pyles.  
 Bombay weights by which the articles are sold:—1 Seer is 11 ozs. and 4 cwt. —40 Seers is 1 Maund—1 Maund is 28 English pounds.  
 Published by order of the Board of Conservancy,  
 J. WATSON, Clerk of the Markets.

*Register of Sums Deposited in the General Treasury at Bombay, on account of the Estates of deceased European Commissioned, Non-Commissioned, and Warrant Officers and Soldiers in the Service of the Hon'ble Company, for the month of November 1848.*

Date of Deposits.	Amount deposited.		By whom deposited.	On account of whose Estates.	Regimental Number.	Rank.	Corps.	Appropriation of the Amount deposited			Remark as to whom and when paid; and, if retained, on what grounds.	
	Rs.	A						P	Paid to claimants in India.			
1848 Nov.	3rd	46 11	8	Major R. Mignon, Commanding 1st Bombay E. R. F. ....	Mathew Marlow.....	431	Private....	1st B.E.R.F.	..	..	..	} Paid on the 20th November 1848, to Mrs. Graely, as per M. S. letter of 17th Nov. 1848.
..	..	533 14	..	Military Secretary to Government .....	J. H. Leary.....	..	Lieutenant..	..	..	..		
13th	..	90 5	3	Major G. Macan, Commanding 3rd Regiment E. L. I. ....	John Graely.....	1286	Private....	2nd R.E.L.I.	90	5	3	
..	..	19 5	4	Major R. Mignon, Commanding 1st Bombay E. R. F. ....	William Kedwell.....	1409	ditto....	1st B.E.R.F.	..	..	..	
..	..	18 ..	9	Ditto do. ....	Henry Toppin.....	1545	ditto....	ditto....	..	..	..	
..	..	300 ..	..	Military Secretary to Government .....	G. St. Barbe Browne....	..	Major....	7th R. N. I.	..	..	..	
23rd	..	1,788 ..	5	Captain T. T. Christie, 17th Regiment N. I. and President of the Committee of Adjustment. ....	Charles Waddington. ....	..	Ensign....	17th ditto..	..	..	..	
24th	..	53 2	1	Captain H. Forster, Commanding 1st Troop H. B. ..	James Heslop.....	1097	Gunner....	1st T. H. B.	..	..	..	
		2,849 7 6							90	5	3	

N. B.--All the applications connected with the Estates of deceased Officers and Soldiers of the Army are to be preferred to the Secretary to Government in the Military Department.

*Bombay Castle, Accountant General's Office, 4th January 1849.*

ERRORS EXCEPTED,

E. E. ELLIOT,

*Accountant General.*

**Insolvent Debtors' Court.**

Notice is hereby given, that Petitions of the several persons hereunder named and described, have been presented to the Court for the Relief of Insolvent Debtors Bombay, praying respectively for the benefit of the Act made and passed in the Eleventh Year of Victoria, Chapter XXI.

Antonio Feriera, and Francisco Feriera, Sail-makers, Portugese, residing at Mahim, without the Fort of Bombay, filed 20th December 1848.

Jeronimo de Mello, late a Clerk in the Remount Office, and now a Pensioner, Portugese, residing at Girgaum, without the Fort of Bombay, filed 20th December 1848.

Escharam Javerchund, a Native Doctor, Hindoo, lately residing in Old Cazeer Street, without the Fort of Bombay, (and now in the Bombay Gaol) filed 27th December 1848.

Shaik Kurim Esmal, formerly a Livery Stable Keeper, Mahomedan, lately residing near Cowasjee Patell's Tank, without the Fort of Bombay, (and now in the Bombay Gaol,) filed 28th December 1848.

Orders in the matters of the abovenamed Insolvents' Petitions that the Real and Personal Estates and Effects of the said Insolvents be vested in the Official Assignee of this Honorable Court under Clause VII. of the said Act, have been duly made.

J. P. LARKINS,  
Clerk of the Court.

Hummum Street, Fort, Bombay, }  
Clerk of the Court's Office,  
this 2nd day of January 1849. }

નવલ દેવાદારોની કોરટનધે\*

મયર હીઆંથી આપેઆમે આવે છે ને ની એ લખેલા સમગ્રો ને આમે હાલ મુ'યાઇન ધે નાદારો દેનદાર લોકોના છુટકા કરનારી કોરટને અરજીઓ આપી છે ને વીકટોરી આને અગીઆરને વરમે ધારો પચાર થા એલો છે એકવીસનાં બાબ પરનાંતિ તે ધારા પરનાંતિ હેમને દાદને પોંઆડવા \*

અંજતોનીઓ ફરેરા તથા ફરોશીયકો ફરેરા મડ શીવનાવનારા ફરોશીઓ રહેનાર શ્રી મુયાઇનાં કોરટબાહાર મહોનમધે તેની તારીખ ૨૦ ની ડીસેમ્બર મને ૧૮૪૮ ને દાડે દામલ કરી છે \*

છરોનીમેદી મેલો આગલ રીનાહીટ હા ફીશમે લખનાર હોતો ને હાલ મો એક પેનશ નર છે ફરોશી રહેનાર શ્રી મુયાઇનાં કોરટબાહાર ગીરગામ આગલ તેની તારીખ ૨૦ ની ડીસેમ્બર મને ૧૮૪૮ ને દાડે દામલ કરી છે \*

ઈહારામ નવર અંદ ગાંમઠી વઈદ હીનહુ થોડા દાડા બીપર શ્રી મુયાઇનાં કોરટબાહાર જુના કાલ મોહોલાનો રહેતો હોતો ને હાલ મો શ્રી મુયાઇની વરુગમે છે તેની તારીખ ૨૭ ની ડીસેમ્બર મને ૧૮૪૮ ને દાડે દામલ કરી છે \*

મુક કરીને ઈશમાલ આગલ તમેલો રામ વાનો ધંનધો કરતો હતો મુસલમાન થોડા દાડા બીપર શ્રી મુયાઇનાં કોરટબાહાર કાલ મોહોલાનો રહેતો હતો ને હાલ મો શ્રી મુયાઇની વરુગમે છે તેની તારીખ ૨૮ ની ડીસેમ્બર મને ૧૮૪૮ ને દાડે દામલ કરી છે \*

બીપર લખેલા નવલ દેવાદારોની અરજીની બાબતમાં હવાલાનો હોકું મ થયો છે ને તેનાઓની પોતાની નકી માલ મીલકત છે તે આમે નાનદાર કોરટના હાકીમોઆલ આ શાએનીના તાએબાનાં બીપર લખેલા ધારાનાં ૭ નાં કાએદા પરનાંતિ આપવુ એવા હોકું મ કરેઓ છે \*

૧ ને-પી-હારકીનશ શાએબ,  
કોરટનો કલારક મહી.

હુનામ ઈશતરીટ,  
શ્રી મુયાઇનાં કોરટમધે કોરટના કલા રકની હાકીમમે તારીખ ૨૭  
બનીવારી મને ૧૮૪૮ \*

(True translation.)

J. VAUPELL, Chief Translator.

**Insolvent Debtors' Court.**

Notice is hereby given, that Petitions of the several Persons hereunder named and described have been presented to the Court for the relief of Insolvent Debtors at Bombay, praying respectively for the benefit of the act made and passed in the Eleventh year of Victoria, Chapter XXI.

Anundrow Pandoorung, formerly employed as a Clerk in the Ice house, Bombay, Hindoo, lately residing in new Sonapoor Road, without the Fort of Bombay, (and now in Bombay Gaol,) filed 5th January 1849.

Govindrow Vencoba Senoy, a Clerk in the employ of Messrs. Pollock and Penn, Attorneys of the Supreme Court, Hindoo, lately residing in Wittulwady, without the Fort of Bombay, (and now in the Bombay Gaol,) filed 9th January 1849.

Orders in the matters of the above named Insolvents' Petitions, that the Real and Personal Estates and Effects of the said Insolvents be vested in the Official Assignee of this Honorable Court under Clause VII. of the said act, have been duly made.

J. P. LARKINS,  
Clerk of the Court.

Hummum Street, Fort, Bombay, }  
Clerk of the Court's Office,  
this 9th day of Jan. 1849. }

નવલ દેવાદારોની કોરટનધે\*

મયર હીઆંથી આપેઆમે આવે છે ને ની એ લખેલા સમગ્રો ને આમે હાલ મુ'યાઇન ધે નાદારો દેનદાર લોકોનાં છુટકા કરનારી કોરટને અરજીઓ આપી છે ને વીકટોરીઆ ને અગીઆરને વરમે ધારો પચાર થાએલો છે એકવીસનાં બાબ પરનાંતિ તે ધારા પરનાંતિ હેમને દાદને પોંઆડવા \*



आनंदराव पांडुरंग न आगल श्री मुंमयधे  
नां परक वेचवणां घेरनां आकरीये रे  
आ उतो डीजडु श्री मुंमयधेनां कोटपार  
नया शीनापारनां रशता आगल रेडतो  
डतो ने डालनां श्री मुंमयधेनी तुरंगनां छे  
तेनी अरळ तारीम प नी नानेवारी शं  
ने १८४८ ने दाडे दामल करी छे \*  
गोपींदराव वेनकोपा शीनाधे ते नी. पाव  
क तथा पेन शुपरीम कारटनां वकीलेनी  
आकरीनां लमणारा डतो डीजडु श्री मुंम  
यधेनां पारकोट वीठलवाटीवे रेवाशी ने  
डालनां श्री मुंमयधेनी तुरंगनां छे तेनी  
अरळ तारीम ए नी नानेवारी शंने  
१८४८ ने दाडे दामल करी छे \*

जिपर लभेला नयला देवादारोनी अरळ  
नी पायतनां उवादातो डेकन थये छे न  
तेनाओनी पातानी नकी माल नीलकत छे ते  
आये नामदार कारटनां डक्षीशीयाल आ  
शायेनीनां तायेयांनां जिपर लभेला धारा  
ना उ नां कायेदा परनां छे आपवु डेवा  
डेकन करे ये छे \*

१ न-पी-लारकीनश साडेया,  
कारटनां कलारक शडी\*

डनाम धंशतरो,  
श्री मुंमयधेनां कोटपार कारटनां कलारक  
नी डक्षीशेनां तारीम ए नी नानेवारी  
शंने १८४८ \*

(True translation.)

J. VAUPELL, Chief Translator.

**Notice.**

Verbal Tenders will be received at this Office on Monday, the 29th instant, at 12 o'clock, for executing by contract the undermentioned works.

Reports and estimates of the quantity of Labour and Materials to be expended, also the form of contract to be entered into, will in the mean time remain open for inspection, copies of which may be taken, and any additional information obtained.

A deposit of 2 per cent will be required from the lowest bidder, to be forfeited in case of any evasion or delay in signing the deed of Contract.

**WORKS.**

- Lot 1st.—Annual Repairs to the Buildings in the General Department for 1849, in Colaba; with the repairs in the Ecclesiastical Department.
- Do. 2nd.—Ditto Ditto in the Fort, with Do.
- Do. 3rd.—Ditto Ditto on the Esplanade.
- Do. 4th.—Ditto Ditto at Out-Posts.
- Do. 5th.—Ditto Ditto in the Judicial Department for 1849.
- Do. 6th.—Ditto Ditto in the Marine Department for 1849, on Colaba.
- Do. 7th.—Ditto Ditto in the Fort.
- Do. 8th.—Ditto Ditto in the Esplanade.
- Do. 9th.—Ditto Ditto at Out-Posts.
- Do. 10th.—Ditto Ditto in the Territorial Department for 1849, in the Fort.

Lot 11th.—Annual Repairs to the Buildings in the Territorial Department for 1849, on the Esplanade.  
Do. 12th.—Ditto Ditto at Out-Posts.  
H. J. MARGARY, Capt.  
Acting Civil Architect at the Presidency.  
General Department,  
Civil Architect's Office,  
Bombay, 9th Jan. 1849.

**जुडेर नांजु**

येडुडुने नीये लभेलां कांनि धंअरे करवा  
वीशेनां मुमनयांनी अरळ आलता नडी  
नानी तारीम र ए नी शानवार रोने या  
र वागत मुयधेनां शीवील आरकीडेकटनी क  
येरीनां शंभली लेये \*

रपोट तथा शानान तथा नगुरी कटली  
लागये तेना अलनायनी धंआदी तथा धं  
अरानां कागलने मुशवेदा दरमान ल्यावा  
शाड छिधाडे रेडुये तथा तेडनी नकदी ना  
धंती डुयेते देवा देये तथा पीणु कांथे पुछ  
डु डुयेते तेपण भाडुन थये \*

न शरवेथी कनी आंकडे योळये तेये दर  
शेकडे टका र परनां छे अवेन अमानत रा  
मने नाधं ये ते अवेन धंअरानां कागल  
जिपर शडी करवा ने टाकाटाल अथवा धील  
करेथी शरकार दामल थये \*

लाट. कांनि \*  
१ कुलायांनां नरल दीपारटने टनांनी धं  
भारतानी शने १८४८ नी दरमालनी  
भरानत तथा अकलीछयागरीकल  
दीपारटने टनांनी भरानत \*

- २ कीलानांनी.....येनन.....येनन
- ३ कांप जिपरनी.....येनन.....येनन
- ४ पाडार डेकाणांनांनी.....येनन.....येनन
- ५ गुडीशीयाल दी०.....येनन.....येनन
- ६ कुलायांनां नरीन दी०.....येनन.....येनन
- ७ कीलानांनी.....येनन.....येनन
- ८ कांप जिपरनी.....येनन.....येनन
- ९ पाडारे डेकाणांनांनी.....येनन.....येनन
- १० कीलानां रेरीरेरीयेल दी० आ० येनन
- ११ कांप जिपरनी.....येनन.....येनन
- १२ पाडार डेकाणांनांनी.....येनन.....येनन

डयलीछि-ने-नारगरी, कपतान  
मुयधेनां आकरींग शीवील आरकीडेकट  
तारीम ए नानेवारी शने १८४८  
धंशवी मुकांन मुयधे शीवील आ  
रकीडेकटनी कयेरी-नरल दी  
पारटने ट \*

C. J. ERSKINE, Depy. Secy. to Govt.

**जाहिर नामा**

रेसाजे खालीं लिखिलेला कामे गण्यानी करण्यविशेचे मुवज  
वानो अर्जे चालने सदियाचो तारीख २९ मेसवारचे रोजां वा  
रा वाजतां मुवद येथोच सिविल आर्कीडेकटचे कचरींत रेजुज  
घेतोल

रपेट व सामान व सजुरी कितो लागिल त्याचे अकाराची याद व सक्तीचे कागदाचा मखदा दरम्यान पाचावयास उघडा राहिल व त्याचे नकला पाहिजे असल्यास घेऊनदेतो व दुसरंकां ही पुराणे असल्यास तेंही सालुम होइल  
आ सवीसुन कमी बेरिज बोलेल त्याणे दरशेकडा टके २ प्रभा जे रेवज अमानत ठेविला पाहिजे तो रेवज सक्तीचे खतावर स चो करण्यास टाळाटाळ अथवा विलंब केल्यास सरकार दाखल होइल

क्रां	कामे		
१	कुलाबा येथील जनरल डोपार्टमेंटातील इमारतीची स न १८४६ चो दरम्यानचो सरामत व येक्कोझी आसटिक ल डोपार्टमेंटातील सरामत		
२	कोर्यातील	किता	किता
३	कापावरील	किता	किता
४	वाचेर ठिकाणातील	किता	किता
५	जुडोसियल डोपार्टमेंटातील	किता	किता
६	कुलाबा येथील सरान डोपार्टमेंटातील	किता	किता
७	किर्यांतील	किता	किता
८	कापावरील	किता	किता
९	वाचेर ठिकाणातील	किता	किता
१०	किर्यांतील टेरोटारीएल डिपार्टमेंटातील	किता	किता
११	कापावरील	किता	किता
१२	वाचेर ठिकाणातील	किता	किता

निशाणी

डब्ल्यु, जे. सार्गरी. कप्तान  
मुबद येथील अकटोग सिविल आरकिटेक्ट

नारीब ६ जानेवारी सन १८४६ इसवी मुकाम मुबद सिविल आरकिटेक्टचो कचेरी जनरल डिपार्टमेंट

C. J. ERSKINE, Deputy Secy. to Govt.

**OPIUM MEMORANDUM.**

FOR THE SEASON OF 1844 | 45.

Imported into Bombay.. .. Chests 31,971

Exported from the above up to the 9th instant .. .. Chests 31,861

FOR THE SEASON OF 1845 | 46.

Passes granted at Bombay and Indore from 1st Oct. 1845, up to the 30th September 1846..... Chests 13,594

Imported into Bombay of the above passes up to the 9th instant .. Chests 13,401½

Exported from the above up to the 9th instant .. .. Chests 13,227½

FOR THE SEASON OF 1846 | 47.

Passes granted at Bombay and Indore from 1st October 1846, up to the 30th September 1847. .... Chests 19,521

Imported into Bombay of the above passes up to the 9th instant Chests 19,492

Stolen on their way to Bombay ,, 29  
19,521

Exported from the above up to the 9th instant..... Chests 19,311½

FOR THE SEASON OF 1847 | 48.

Passes granted at Bombay and Indore from 5th Nov. 1847, up to the 30th September 1848.... Chests 15,861

Imported into Bombay of the above passes up to the 9th instant... Chests 14,365½

FOR THE SEASON OF 1848 | 49.

Passes granted at Indore from 1st October 1848 up to the 25th ultimo... .. Chests 5,802

Ditto .. ditto from 26th to 30th ultimo..... Chests 802  
6,604

Ditto.. do. at Bombay from 1st Oct. 1848 up to the 9th instant..... Chests 303  
6,907

Imported into Bombay of the above passes up to the 2nd instant..... Chests 4,056

Ditto do. from 3rd to 9th instant..... ,, 599  
4,655

Exported from the above up to the 2nd instant..... Chests 1,548½

Ditto .. ditto from 3rd to 9th instant, viz.

Ship Arrarat..... ,, 150  
1,698½

H. YOUNG,  
Opium Agent.

Bombay, Opium Agent's }  
Office, 10th January 1849. }

**CIVIL APPOINTMENTS, &c.**

POLITICAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 6th January 1849.

The Right Hon'ble the Governor in Council is pleased to appoint Mr. George Inverarity, of the Civil Service, Assistant to the Commissioner in Scinde, in succession to the late Captain E. I. Brown.

Bombay Castle, 10th January 1849.

Lieutenant Colonel H. G. Roberts, Political Agent in Cutch, is allowed leave of absence from the 20th instant to the 25th proximo, under Section IX. of the Absentee Regulations.

Surgeon J. H. Peart, in charge of the Ex-Ameers of Scinde at Poona, is allowed leave of absence to visit the Presidency on private affairs, from the 15th to the 31st instant.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council,  
A. MALET, Chief Secy.

TERRITORIAL DEPARTMENT.

REVENUE.

Bombay Castle, 5th January 1849.

Lieutenant Champion, 24th Regiment N. I., received charge of the Office of Deputy Collector of Jurruck from Lieut. Dunsterville, on the 30th Nov. last.

Captain Treasure, 11th Regt. N. I., received charge of the Office of Deputy Collector of Selwan, from Lieut. Phillips, 1st Fusiliers, on the 6th ultimo.

Mr. C. M. Harrison, Acting Collector of Sholapoor, has been allowed to proceed into the Districts on Deputation, from the 28th ultimo.

Bombay Castle, 9th January 1849.

Mr. C. M. Harrison to be First Assistant to the Collector and Magistrate of Khandeish—continuing to act as Collector and Magistrate of Sholapoor.

Mr. H. W. Reeves, Acting Collector of Poona, assumed charge of his duties on the 1st instant.

Mr. W. W. Bell, Collector of Dharwar, has been allowed leave of absence, under Section XI. of the Absentee Rules, to proceed to the Presidency for one month from the 12th instant, on urgent private affairs.

*Bombay Castle, 10th January 1849.*

Mr. J. R. Morgan, First Assistant to the Collector of Ahmedabad, has been allowed leave of absence for one month, from the 31st ultimo, under Section XI. of the Absentee Regulations, to visit the Presidency on private affairs.

Mr. E. M. Suart, Sub-Collector of Nassick, delivered over charge of his duties to Mr. C. E. F. Tytler, First Assistant to the Collector of Ahmednuggur, on the 30th ultimo.

Mr. C. E. F. Tytler, First Assistant to the Collector of Ahmednuggur, has been appointed Acting Sub-Collector and Joint Magistrate of Nassick from the 30th ultimo.

**TERRITORIAL DEPARTMENT.**

**FINANCE.**

*Bombay Castle, 5th January 1849.*

Mr. E. E. Elliot, Accountant General, is appointed a Government Director of the Bank of Bombay.

*Bombay Castle, 9th January 1849.*

The leave of absence granted to Lieut. H. Stauley, Treasurer in Scinde, on the 13th ultimo, is extended to the 19th instant.

The leave of absence on Medical certificate granted to Lieutenant Burke, Mint Engineer, under date the 12th October last, has been further extended to the 31st instant.

Mr. E. E. Elliot, Accountant General, assumed charge of his Office on the 3rd instant.

Mr. W. Simson, Mint Master, assumed charge of his Office on the 3rd instant.

*By order of the Right Hon'ble the Governor in Council,*  
W. COURTNEY, *Acting Secy. to Govt.*

**GENERAL DEPARTMENT.**

*Bombay Castle, 10th January 1849.*

Mr. J. H. Pelly returned to his duty in the Bombay Civil Service by the Hon'ble Company's Steamer "Sesostrius" on the 28th ultimo, with the permission of the Hon'ble the Court of Directors, and without prejudice to his rank.

Mr. J. H. Pelly is allowed to remain at Belgaum while unemployed.

Runchor Munguldass to be a 2nd Grade Apprentice in the Vaccinating Department of the N. W. Division of Guzerat, vice Purshotunjee Suddasewjee permitted to resign the service,

**JUDICIAL DEPARTMENT.**

*Bombay Castle, 4th January 1849.*

Rao Sahib Govind Row Jairam to act as Principal Sudder Ameen of Ahmednuggur during the absence of Mr. C. Forjett, or until further orders.

*Bombay Castle, January 10th 1849.*

The Right Hon'ble the Governor in Council has been pleased to abolish the office of Joint Judge and Session Judge of Ahmednuggur.

Captain W. J. Morris, Commandant of the Khandeish Bheel Corps, resumed charge of his duties on the 20th ultimo.

Lieut. R. W. D'Arcy, Adjutant of the Khandeish Bheel Corps, is allowed leave of absence under the provisions of Section XI. of the Absentee Rules, for one month from the 15th instant, to visit the Presidency on private affairs.

Lieut. C. P. Rigby, Western Bheel Agent, is allowed leave of absence from the 12th instant to the 22d proximo, to proceed to the Presidency for the purpose of undergoing an examination in the Arabic Language.

Mr. Lloyd, Assistant Judge and Session Judge of the Konkan, received charge of the Ratnagerce Adawlut from Mr. Coles on the 14th ultimo.

**ECCLESIASTICAL DEPARTMENT.**

*Bombay Castle, 9th January 1849.*

The Revd. C. Laing to be Chaplain of Surat and Broach.

The Revd. W. Goodall to be Chaplain of Ahmednuggur.

The Revd. J. D. Gibson to be Chaplain of Bycalah and Tannah.

*By order of the Right Hon'ble the Governor in Council,*  
J. G. LUMSDEN, *Secy to Govt.*

**MILITARY**

**ARRIVALS AND DEPARTURES.**

1849.	ARRIVALS.
4th Jan.	—Assist. Surgeon R. J. Russell, Horse Artillery, from Poonah.
6th "	—Ensign A. Weekes, 78th Highlanders, from England.
" "	—Lieut. Win. Wilson, 1st Gr. Reg. N. I. ditto.
" "	—Assist. Surgeon J. M. Bowie, attached Indian Navy, from Suez.
" "	—Cadet Sidney Couzens, Infantry, from England.
" "	—Lieut. Colonel W. Wyllie, c. n., Infantry, from do.
" "	—Lieut. J. Cunningham, 23rd M. Lt. Infantry.
7th "	—Superintending Surgeon A. J. Moutefiore, Staff, from Poonah.
" "	—Lieutenant G. A. P. Nichol, 22nd Reg. N. I., from Bhowdy.
8th "	—Lieut. and Adjutant W. J. Jones, 22nd Reg. N. I., from Nedgherries.
9th "	—Lieut. Colonel E. W. Jones, 22nd Reg. N. I., from Belgaum.
" "	—Surgeon W. Mackenzie, Nizam's Service, from Aurangabad.
" "	—Captain C. V. Leeson, N. V. Batt. from Dapoolie.
" "	—Lieut. Randall, Rg. Mr. H. Artillery, from Poonah.
10th "	—Insp. Genl. of Hospitals, J. A. Sinclair, Medical Staff, from Ahmedabad.

**DEPARTURES.**

4th "	—Captain H. Boye, Deputy I. A. Genl., to Poonah.
" "	—Assist. Surgeon R. Millar, Civil Surgeon, to Nassick.
10th "	—Lieut. Colonel J. Luard, c. n. 12th Reg. M. N. I. to Cannanore.
" "	—Captain W. E. MacLeod, 20th Reg. N. I., to Kur-rachee.
" "	—Lieut. Colonel J. Scott, 11th Reg. N. I. to ditto.

*Town Major's Office, Bombay, }*  
*10th January 1849.*

**SHIPPING INTELLIGENCE.**

1849.	ARRIVALS.
4th Jan.	—Steamer Sir J. R. Carnac, G. Beyts, from Tankaria 2nd, and Gogo 3rd, instant.
	<i>Passengers</i> —Natives.
5th "	—Ship Jamesjee Jejeebhoy, J. T. Fitzmaurice, from Siam 28th Nov., and Singapore 9th Dec.
6th "	—H. C. Steamer <i>Feroze</i> , Commander J. Frushard, from Suez 21st, and Aden 28th Dec.
	<i>Passengers</i> —Mrs. Lumsden and European female servant; Mrs. Larken; Miss Erskine; Lieut. Colonel W. Wyllie, c. n., Bombay N. I.; Mr. Morgan, Bombay C. S.; Lieut. Foulton, Bombay L. N.; Mr. C. Lloyd, L. N.; Messrs Dallas and Parsons, Merchants; Ensign Weekes, H. M.'s 78th Highlanders; Mr. A. Swinton, Bombay C. S.; Lieut. A. H. Campbell, 9th Bombay N. I.; Mr. Wilkinson; Mr. Rogers and servant; Mr. E. Rogers; Lieut. W. Wilson, 1st Bombay Grenadiers, N. I.; Captain Hogg, Country service; Lieut. Cunningham; Cadet S. Couzens, Bombay Army; Mr. Firth; Monsieurs Monge and Bartolini; and Fuzal Ali.
	<i>From Aden</i> —Three time-expired Seamen from the H. C. Brig <i>Tigris</i> ; and 9 Natives, Engineer Department. <i>Left at Aden</i> —Lieut. Robinson, 2nd Bombay European L. I., and Signor Giovanni.
" "	—Grab Brig <i>Hamoody</i> , from Penang 3rd Nov.
" "	—Brig <i>Nasree</i> , from Singapore 10th Nov.
	<i>Passenger</i> —1 Hindoo.
7th "	—Bombay S. N. Co.'s Steamer <i>Dwarka</i> , N. W. Hazelwood, from Surat 6th instant.
	<i>Passengers</i> —55 Natives.
8th "	—Ship <i>Eliza</i> , P. Cory, from London 24th August, and Aleppee 28th December.
	<i>Passengers</i> —Mr. John Alcock; John Pester (Steerage); 135 Lascars, Crew of the Ship <i>Earl of Balcarra</i> .
" "	—Barque <i>Isabella</i> , H. Morris, from Glasgow 10th August.
	<i>Passenger</i> —Mrs. Campbell.
" "	—Ship <i>Charlotte</i> , J. Thompson, from Liverpool 24th July, and Rio de Janeiro 27th Sept.

8th Jan.—Ship Prince Albert, G. Thompson, from China 1st Sept., and Singapore 19th Dec.  
*Passenger*—Mrs. Thompson.  
 " " —Barque Hope, W. Grange, from Glasgow 1st August.  
 " " —Grab Brig Lord Castle, from Penang 1st Dec.  
*Passenger*—1 Parsee.  
 9th " —Ship William Gibson, H. A. White, from China 25th Nov., and Singapore 12th Dec.  
 " " —Ship Hindoostan, J. Pook, from the Clyde 31st August.  
 " " —Steamer Victoria, H. H. Amour, from Kurrachee 6th January.  
*Passengers*—Captain and Mrs. Drummond; Mr. Scott; Capt. W. E. Rawlinson, 1st European Fusiliers; and 50 Natives.  
 " " —Brig Attedrymand, from Singapore 1st Dec.  
*Passengers*—6 Natives.

**DEPARTURES.**

2nd Jan.—Ship Lord William Bentinck, J. Allan, to China.  
 " " —Bombay S. N. Co.'s Steamer Dwarka, A. W. Hazelwood, to Surat.  
 3rd " —American Brig Frolic, E. H. Faucon, to China.  
 " " —Ship Sir Henry Hardinge, A. McDonald, to China.  
*Passenger*—Mrs. McDonald.  
 " " —H. C. Steamer Ajdaha, Commander C. D. Campbell, to Aden and Suez.  
*Passengers*—Mrs. C. Reade and 2 children, with an European female servant; Mrs. Elder, and a Native servant; R. T. Webb, Esq., Bombay C. S.; Physician General J. Glen, Bombay Army; C. Reade, Esq., M. C. S.; Major C. H. Graeme, 5th Madras Cavalry; Captain T. Westbrook, 18th Bombay N. I.; Lieut. E. L. Russell, 12th Bombay N. I.; Assistant Surgeon S. K. Parsons, Madras Army; and N. Longshawe, Esq. *Second Class*—Messrs G. M. P. Mason and Robinson.  
 5th " —Steamer Phlox, P. Duverger, to Surat.  
 " " —Barque Fairlie, W. Davis, to London.  
 " " —H. C. Surveying Brig Taptee, Lieut. W. B. Selby, to Sea.  
 8th " —Barque Hesperus, J. Kilby, to China.  
 " " —Bombay S. N. Co.'s Steamer Surat, F. Banks, to the Malabar Coast and Colombo.  
*Passengers*—G. G. Stewart, Esq., and 125 Natives.  
 9th " —Steamer Sir J. R. Carnac, G. Beys, to Surat.

**GREGOR GRANT,**

*Senior Magistrate of Police.*

*Bombay, Police Office, }  
 10th January 1849. }*

**LIST OF LETTERS**

*On which Steam Postage is due, and which are now lying unclaimed in the Bombay General Post Office.*

- 1 Henry T. Young, Esq., Midshipman I. N., care of Superintendent of Indian Navy... Bombay.
- 1 Mr. S. Vanati.....do.
- 1 John Harris, H. E. I. Company's Service....do.
- 1 Mr. James Barker, East India.....do.
- 1 Mr. W. East, 11oth Wance.....do.
- 1 Fendale Thomson, Esq.,.....do.
- 1 Mr. Douglass Sale, or Mrs. Bennett.....do.
- 1 Messrs. Cursetjee & Co.....do.
- 1 Golam Ali Radhi Hasean Mahallet, Native Town.....do.
- 1 Mr. C. H. Tarrer, India Navy, Post Office, East India.....do.
- 1 Mr. John Thomson, on Board the Hon'ble East India Co's Steamer "Indus".....do.
- 1 Robert Charles Scott Esq., Assistant Surgeon H. M. S. "Hercules" or Flag Ship....do.
- 1 Mr. Cossure, New Bazar, near the Bendea Bazar.....do.
- 2 Mr. George Keon, Manager of the Prince Albert Hotel.....do.
- 1 Mr. Robert Dabziel, Engineers' Factory....do.

**A. W. RAVENSCROFT,**

*Post Master General.*

*Bombay, General Post }  
 Office, 10th Jany. 1849. }*

**Private Advertisements.**

**ORIENTAL BANK.**

**RATES OF INTEREST, EXCHANGE, AND COMMISSION.**

**INTEREST.**

**ON CURRENT DEPOSITS.**

*Withdrawable on demand.*

Subject to Commission of ½ per cent.	}	5 per cent.
Not subject to Commission.....		2½ "

**ON FIXED DEPOSIT.**

Allowed	}	Withdrawable on one sum at 6 months' notice.....	5 per cent.
		" " " at 3 " "	4 "
		" " " at 1 " "	3 "
Charged	}	On Government Bills.....	6 per cent.
		" " Private " "	8 "
		" " Loans on Government Notes....	7 "
		" " Goods, &c. ....	8 "

**EXCHANGE.**

On London at 6 Months' sight.	1s. 9½d. per Rupee.
" " " 3 " "	1s. 9½d. "
" " " 1 " "	1s. 9d. "
" " 1 Day's sight....	1s. 8½d. "
On Scotland 1 " "	} 1s. 8½d. "
" Ireland " 1 " "	
" Circular Credits negotiable throughout Europe.....	

**COMMISSION.**

Charged on the purchase or sale of Government Notes, Shares on Public Companies or other Securities.....	}	½ per cent.

**D. BREMNER,**

*Deputy Manager.*

*Rampart Row, Bombay, }  
 23rd December 1848. }*

**UNDER THE PATRONAGE OF GOVERNMENT.**

**IS READY FOR ISSUE,**

**Vol. I.**

CONTAINING

**THE CIVIL, MILITARY, AND MARINE**

**TABLES OF PAY AND ALLOWANCES**

**OF EVERY DESCRIPTION,**

WITH A

**READY RECKONER**

**FROM TWO ANNAS TO RUPEES FIVE THOUSAND**

**FOR ANY MONTH;**

AND

**Tables of Exchange, &c. &c.**

**Vol. II.**

Which embraces an Epitome of all Orders affecting Pay and Allowance, and other useful information—Civil Absentee Rules—Indian Naval Rules for Retirement, Furlough and Fund, with the latest orders respecting Passage.—POLYMETRICAL TABLES of the Bombay Presidency, Scinde, Beloochistan, &c.—TABLES of the established strength of each branch of the Army—Of Ordnance Establishments, &c.—Established proportion of Camp Equipage, and Sick Carriage, Tonnage, Arms, Accoutrements, and Barrack Stores—SCALE of Vic-tualling for Troops proceeding to and from England—Memorandum of hints for guidance in framing Abstracts &c. of Pay and Allowances to H. M's. and Honorable

Co's. Forces, and of the vouchers to accompany the same.—Forms of Muster, Acquittance and Remittance Rolls of Abstracts, Indents, Committee Proceedings—Embarkation and Disembarkation Returns—Applications for leave of absence, &c. &c.

Price of the Work complete, in 2 Vols. neatly bound in cloth, Rupees 15.

The Work is permitted by Government to be sent to all Out-stations Post FREE.

Applications to be made, Post paid, to Mr. J. MUL-LAY, Military Board Office, Bombay, or to Messrs. DRAGO & Co., Commissioned Agents, Poona.

Bombay, 22nd March 1848.

**INDIA AND LONDON  
LIFE ASSURANCE COMPANY.**

14, Waterloo Place, and  
79, King William Street, London.

Capital, £250,000, in 5,000 Shares, of £50 each.

**DIRECTORS.**

*Chairman.*—The Chisholm, Erchless Castle, Inverness-shire, and Chapel Street, Grosvenor Place, London.

*Deputy Chairman.*—Richard Hartley Kennedy, Esq. (late Physician General, Bombay,) Resington Lodge, Notting Hill.

Colonel Bagnold.	John Inglis Jerdein, Esq
Henry Stroud Barber, Esq.	Frederick Jones, Esq.
Francis Brodigan, Esq.	James John Kinloch, Esq.
J. William Deacon, Esq.	Henry Lawson, Esq.
H. George Gordon, Esq.	R. F. Power, Esq., M. D.
H. Allan Harrison, Esq.	Archibald Spens, Esq.

*Manager.*—A. R. IRVINE, Esq., 13, Waterloo Place.

AGENTS at CALCUTTA.—Messrs. ALLAN, DEFFELL, & Co.

„ at MADRAS.—Messrs. AMALRIC & Co.

**AT BOMBAY.**

AGENTS.—Messrs. GREY & Co.

PHYSICIAN.—Dr. ROOKE, Member of the Royal College of Physicians, London.

SOLICITOR.—J. JEFFERSON, Esq.

This Company assures the Lives of healthy persons in any part of the world, at as low rates of premium as can be taken consistently with perfect security.

NATIVE LIVES Assured for any amount from Rs. 500 and upwards.

ANNUITIES granted—both deferred and reversionary.

Extract from the Tables of Annual Premiums required for an Assurance of 1000 Rupees or £100.

Age.	CIVILIANS.			MILITARY AND NAVAL.		
	One year.	Seven years.	Whole life.	One year.	Seven years.	Whole life.
18	20	21	29	30	31	38
25	23	24	33	33	35	42
30	25	27	37	36	37	45
35	28	30	42	39	41	50
40	32	34	47	42	44	55
45	36	39	54	46	49	62

Parties returning to reside in Europe, will be admitted to *Europe Rates of Premium.*

Prospectuses, and every requisite information obtained, on application to the Agents of the Company.

**GREY & Co.**

*Agents, Bombay.*

The Subscription to the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE," is Three Rupees per Quarter, in advance.  
Single Copies..... Eight Annas.  
The Subscription is the same, whether it be taken for the whole or part of a Quarter.  
Subscribers are requested on change of Station or Residence to intimate the same to this Office.